

# Imperio

Diario de la U. R. S. S. y de las I. A. S.

Año XXVII - N.º 8.221 - Zamora, viernes 9 Novbre. 1962 - Teléfonos: Dirección 1576. Admón. 1570 - Precio: 1,50 Ptas.

## Credenciales al Caudillo Por el nuevo embajador de Chile

Madrid, 8. — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, del excelentísimo señor don Ricardo Irarrazábal, embajador extraordinario y plenipotenciario de Chile. El representante de Chile llegó en carroza escoltada por el escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde le fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la guardia de Su Excelencia, mientras la banda militar interpretaba el himno nacional de Chile. Al pie de la escalera de honor el Embajador fue recibido por el alto personal de la Casa Civil y jefes de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. El señor Irarrazábal llegó a palacio con el personal de su Embajada. Durante la celebración del acto Su Excelencia estaba acompañado por el Ministro de Asuntos Exteriores, Teniente General Jefe de la Casa Militar, Jefe de la Casa Civil, Contralmirante segundo Jefe de la Casa Militar, segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil, jefes de Protocolo y del Gabinete, Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo del Caudillo, quien recibió al Embajador en el salón de costumbre. Tras de hacer entrega de la carta credencial, el Embajador pasó a conversar con Su Excelencia a una saleta inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores. Terminado el acto, y acompañado, como a su llegada, por el batón de las Torres, así como por los miembros de su Embajada, el señor Ricardo Irarrazábal abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.—Cifra.

## VISITA A LOS LUGARES AFECTADOS POR LA SEGUNDA RIADA



TARRASA.—El gobernador civil de Barcelona, señor Vega, acompañado de las autoridades de esta ciudad, visita los lugares afectados por la segunda riada. Poco después se reunirá con los ingenieros para estudiar la forma de impedir ocurra otro desbordamiento de esta índole.—(Foto Cifra Gráfica.)

## ESTAN ZARPANDO DE CUBA LOS PROYECTILES-COHETE A BORDO DE MERCANTES RUSOS

La U. R. S. S. acepta «una comprobación visual» en alta mar E. E. U. U. insisten, además, en la inspección sobre las propias bases Fidel Castro sigue firme en que sean aprobados sus cinco puntos, uno de ellos la devolución de Guantánamo

Washington, 8.—El Departamento norteamericano de Defensa reveló anoche que la Unión Soviética ha informado que están zarpando de Cuba algunos buques llevando a bordo proyectiles dirigidos.

Se están realizando los oportunos arreglos con las autoridades soviéticas, según añade el Departamento, para que los buques norteamericanos inspeccionen el cargamento de estos buques.

Los soviéticos han dispuesto el traslado de sus proyectiles a bordo de buques mercantes que realizan viajes regulares, en vez de esperar a la llegada de navíos dedicados especialmente al transporte de este tipo de armamento.—Efe.

### RUSIA ACEPTA LA «COMPROBACION VISUAL» DE LOS BARCOS EN ALTA MAR.—ESTADOS UNIDOS INSISTE EN LA INSPECCION DE LAS BASES CUBANAS

Washington, 8.—Las unidades de la Marina de los Estados Unidos que forman el bloqueo sobre Cuba, comenzarán hoy a inspeccionar los barcos que salen de Cuba con los proyectiles soviéticos.

Un portavoz del Departamento (Pasa a la página cuarta)

## CUATROCIENTOS TECNICOS RUSOS SALEN DE CUBA

Tenían material bélico en cantidades masivas

La Habana, 8.—En círculos diplomáticos de esta capital se asegura hoy que unos cuatrocientos técnicos soviéticos han salido recientemente de Cuba.

Aseguran estos mismos círculos que desde hace tres días gran cantidad de material soviético está siendo embarcado en el puerto de Mariel, a treinta y dos kilómetros al oeste de La Habana.—Efe.

### SEIS PERIODISTAS EXTRANJEROS SERAN EXPULSADOS HOY DE LA ISLA

La Habana, 8.—Seis periodistas extranjeros, que han estado incomunicados en un hotel de La Habana desde su llegada la semana pasada, serán expulsados mañana de Cuba, según anuncia un comunicado oficial del Gobierno cubano.—Efe.

## FUE A VER A FIDEL Y... LO LLEVARON A LA CARCEL

Un redactor del «Daily Express» relata su gran peripecia

Londres, 8.—Collin Lawson, redactor del «Daily Express», relata sus impresiones después de permanecer casi una semana en una cárcel de La Habana, adonde había acudido con la pretensión de entrevistarse a Fidel Castro. Sus aventuras comenzaron al descender del avión que lo condujo, vía Praga, a la capital cubana. «Al cabo de unos minutos —ha explicado— me encontraba rodeado de cubanos hostiles que portaban fusiles ametralladores; fui obligado a subir a una furgoneta y llevado a la cárcel».

Afirmó Lawson que allí durmió en el suelo, «con ratones que corrían sobre los periódicos que le servían de sábanas», permaneciendo durante cuarenta y ocho horas completamente a oscuras. Un miliciano austriaco le sirvió un comestible con carne salteada, como una alga en una playa sucia y arenosa. Finalmente consiguió establecer contacto con el periodista sueco Sen Oste, quien, al ser liberado, informó al cónsul británico, José Peth-bridge, sobre la crítica situación de Lawson.

La difícil peripecia del redactor del «Daily Express» terminó al cabo de unos días, cuando las autoridades comunistas de La Habana no pudieron rebatir las pruebas presentadas por el cónsul británico sobre la estancia de Lawson en la cárcel, siendo finalmente transportado a Méjico en un avión cubano.—Efe.

## Dimite el ministro inglés Ga braith

Londres, 8. — El primer ministro, Macmillan, ha aceptado hoy la dimisión del lord civil del Almirantazgo, Thomas Ga'braith, que ha sido objeto de duras críticas a consecuencia de ciertas cuestiones de seguridad naval surgidas en reciente caso de espionaje secreto.—Efe.

## Kruschev, acusado de traidor al stalinismo

Por un miembro del Politburó comunista albanés

Londres, 9.—Un miembro del Politburó del partido comunista albanés ha pronunciado un discurso en el que ataca al primer ministro soviético, Kruschev, por su «traición» a las ideas y métodos de Stalin, por sus decisiones sobre el problema cubano y por su política de coexistencia, según informa la agencia albanesa de noticias, «ATA».

El orador, Husvi Kapo, hizo estas declaraciones en Tirana, con motivo del 45 aniversario de la revolución rusa de octubre. Kapo dijo que los intentos de desacreditar a Stalin por parte de Kruschev y sus amigos revisionistas estaban dirigidos realmente, como «lo hicieron todos los traidores anteriores», para desacreditar al leninismo.—Efe.

MOSCÚ Y PEKÍN SON IRRECONCILIABLES. Dallas (Tejas, Estados Unidos), 8.—Un alto funcionario del Departamento de Estado norteamericano ha declarado hoy que los antagonismos entre Moscú y Pekín son tan profundos que no puede pensarse en una reconciliación mientras Nikita Kruschev y Mao Tsé-Tung ostentan el poder.

## Detención de un miembro

del Comité Central de,

Partido Comunista

Se izaba en España una peligrosa labor subversiva

INTENTO SUICIDARSE Y RESULTO GRAVEMENTE HERIDO

Madrid, 8.—En la tarde de ayer fue detenido, por funcionarios de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, Julián Grima García, miembro del Comité Central del Partido Comunista, que se encontraba en España realizando una peligrosa labor subversiva.

Conducido a la Dirección General de Seguridad fue reconocido, no obstante haber presentado un documento de identidad falso a nombre de Emilio Fernández Gil. Al saberse identificado manifestó, por escrito, «ser miembro del Comité Central del Partido Comunista en España y encontrarse en Madrid cumpliendo una misión». Instantes después, y antes de ser interrogado, se arrojó por el balcón del despacho en que se hallaba —de la planta entresuelo— y cayó al Callejón de San Ricardo, produciéndose lesiones de carácter grave.

El herido fue inmediatamente conducido al Equipo Quirúrgico. Se instruyeron las correspondientes diligencias, que fueron remitidas al Juez de Instrucción de guardi.

## AYER FALLECIÓ LA VIUDA DE ROOSEVELT



Nueva York, 8.—Eleanor Roosevelt, viuda del expresidente Franklin D. Roosevelt, ha fallecido esta noche en su casa de Nueva York. Tenía setenta y ocho años de edad y últimamente había sido hospitalizada por sufrir anemia y una infección pulmonar.

En las primeras horas del día de ayer, un familiar había informado que la señora Roosevelt se encontraba muy postrada.

Eleanor Roosevelt pertenecía al ala liberal del partido demócrata.—Efe.

(MAS INFORMACION Y BIOGRAFIA, EN PAGINA INTERIOR.)

## Kruschev ha sacado de la oscuridad a Vorochilov para que le defienda

Ningún otro mariscal soviético apoyó la política de Nikita en Cuba

Paris. (Crónica del corresponsal de FYESA). — El partido comunista francés no escapa a la crisis que los acontecimientos de Cuba han provocado en los «partidos hermanos» y particularmente en el soviético, padre y señor de todos ellos. Se trata, tal vez, según los expertos parisienses, de la crisis más grave que atraviesa el comunismo desde la muerte de Stalin. Una crisis que podría tener consecuencias muy serias y trascendentales en la Unión Soviética y, por tanto, en las relaciones ruso-americanas, en Francia y en el mundo entero.

## VEINTE MILLONES DE PESETAS POR EL JUGADOR SEMINARIO Los paga el Fiorentina al Zaragoza

(INFORMACION EN PAGINA DEPORTIVA)

El doble conflicto entre Moscú y Pekín y entre «duros» y «blandos» que divide el movimiento comunista mundial, se ha agravado extraordinariamente desde que la China comunista desafió con arrogancia a la política de Kruschev en Cuba y en la India. Mientras Kruschev busca, aparentemente al menos, la distensión y el «mano a mano» de la negociación bilateral con Kennedy, la China de Mao apoya a Fidel Castro, invade la India y sostiene, a bombo y platillos, la violencia revolucionaria como medio de conquista del comunismo.

KENNEDY APAGO LAS FANFARRONADAS DE KRUSCHEV. El conflicto ruso-chino no es de hoy, como tampoco lo son las dos tendencias políticas que dividen a la clase dirigente de la Unión Soviética. La evolución de los acontecimientos de Cuba, da, sin embargo, una importancia excepcional a este doble conflicto por agudizar la crisis soviética, añadiéndole dos nuevos elementos: militar y económico.

Desde que la firmeza de Kennedy obligó a Kruschev a tragar sus fanfarronadas y a dar marcha atrás en Cuba, evacuando sus cohetes termonucleares y rampas de lanzamiento de carácter «ofensivo» —cuya existencia habían negado los altos jefes del Ejército soviético—, subrayan ostensiblemente su descontento y desaprobación por la voltereta del amo del Kremlin.

Noticias moscovitas llegadas a Paris no dejan lugar a duda sobre el conflicto surgido entre militares y civiles. El diario «Estrella Roja», órgano oficial del Ejército soviético y del mariscal (Pasa a la página cuarta)

## EL DIA DE LA BANDERITA



MADRID.—Gentes de toda condición social aportaron su donativo al ser abordadas gentilmente por las bellas señoritas postulantes para recaudar fondos con destino a la Cruz Roja.—(Foto Cifra.)

### UN INDICE DE LA RECAUDACION

Madrid, 8.—La recaudación obtenida hasta las cuatro de la tarde en la mesa petitoria de la Cruz Roja, presidida por doña Ana María R. Desano de Solís, esposa del Ministro Secretario General del Movimiento, ascendía a la cantidad de 249.473,20 pesetas, estando pendiente de recuento algunas aportaciones llegadas con posterioridad y la recaudación de cierto número de huchas.—(PYRESA.)

## CONFERENCIA INTERNACIONAL DE ACTUARIOS

MADRID. — El ministro de Trabajo, señor Romero Gorria, pronunció un importante discurso en la apertura de la III Conferencia Internacional de Actuarios y Estadígrafos de la Seguridad Social. El acto, que tuvo lugar en el I. N. P., fue presidido, también, por el señor Gual Villalbi.—(Foto Cifra)

## Técnicos belgas planifican una ciudad turística en Mallorca

Será el centro más lujoso en su género

Bruselas, 8. — El incesante incremento del turismo internacional hacia España estimula grandiosos proyectos, como el que van a planificar dos destacados técnicos urbanísticos belgas Raoul Brunswyck y Odon Wathelet, que se proponen edificar una soberbia y suntuosa ciudad turística en un paraje de Mallorca que, a pesar de su incomparable belleza, hasta ahora había permanecido ignorado para las corrientes de viajeros de todo el mundo civilizado, especialmente del norte de Europa, Gran Bretaña y Estados Unidos, que buscan sol, deporte y reposo y los grandiosos panoramas de esta paradisíaca isla española del Mediterráneo.

Este lujoso centro turístico se asentará sobre el mar. Ocupará a lo largo de las playas siete kilómetros. Solo el parque de que dispondrá tendrá una extensión de 442 hectáreas y contará con jardines, hoteles, restaurantes, salas de fiestas y zona comercial de tiendas, que constituirá el más moderno y completo concierto de su clase en toda Europa, conforme anuncian hoy los dos arquitectos belgas.

Por otra parte, el Gobierno español ha destinado un vasto crédito a la construcción de nuevas carreteras en la isla.—Efe.

## En Norteamérica hay cincuenta mil institutos católicos de enseñanza y asistencia médica

Nueva York, 8.—Según una información publicada por una revista católica del país existen actualmente en Norteamérica 50.000 institutos católicos de enseñanza y asistencia médica.

En esta cifra están comprendidos 816 hospitales, 278 universidades, 2.456 escuelas de enseñanza media y 10.640 elementales.—Efe.

# TORO Y SU ALEOZ

## Furiosos temporales en Galicia y Asturias

Con granizadas, nieve, aguaceros y aparato eléctrico

Oviedo, 8.—Un furioso temporal de aguaceros y nevada se ha desarrollado en toda la provincia de Lugo. En algunos puntos se han registrado tormentas de gran aparato eléctrico. En las partes altas de las montañas las nevadas son muy copiosas y por la carretera de Fajares los automóviles tienen que circular con cadenas. Los restantes puertos montañosos han quedado intercepidos por la nieve.—Cifra.

En general, el temporal de agua, con bajas temperaturas, alcanza a toda la provincia de Lugo. En las zonas altas de la sierra de Ancares, que hace frontera con Asturias y León, las precipitaciones eran, esta madrugada, de nieve.—Cifra.



PAG NA ESPECIAL DEDICADA A LA REGION TORESANA

## LA FIESTA DE ANIMAS DEL CAMPOSANTO

Destaca merecete esta fiesta como muestra del tipismo que guarda nuestra ciudad. La vieja Cofradía de Nuestro Padre Jesús y Animas de la Campanilla (hasta el nombre constituye una institución), que radicó siempre en la iglesia de Santa Catalina, filial de la parroquia de San Julián de los Caballeros, y que al quedar devastada por un voraz incendio trasladó su sede a la de Santa Clara, es la que organiza esta fiesta en el domingo siguiente al día de Difuntos.

A las diez de la mañana se reunió la Cofradía y con el clero de San Julián al frente y en severas filas, precedidas del guión, parten en silencio por las calles de Santa Clara y Dely Tejero, con ciriales en la mano. Al llegar a las Cuatro Calles —así se denomina el cruce y convergencia en ángulo recto de las calles Rejadorada, José Antonio, San Lorenzo y Doctor Piñeira— se canta el primer responso por todos los fallecidos de la feligresía. Y continúa el cortejo por San Lorenzo hacia el Ayuntamiento, donde, destacándose de la procesión, se dirigen el Abad y el Mayordomo a recoger a la representación de la excelentísima Corporación Municipal, que acompaña a la Cofradía hasta su término, mientras el clero entona un responso en sufragio de las almas de todos los ediles municipales fallecidos. Por la plaza arriba y con el lugubre tintineo de la campana de "cúteda", se atraviesa el Arco del Reloj, Santa Marina y Corredera; en esta calle, acompañados con el acuerdo de las campanas de Santo Tomás Cantuariense, hasta traspasar el Arco de Corredera y entrar en la carretera de Zamora. Frente a lo que fue Camposanto viejo se canta el tercer responso. Poco antes de entrar la comitiva en la carretera del cementerio, al pasar el badén de una vaguada en la que, según tradición, se ahogó un viandante en medio de un gran nublar, se recuerda el hecho con un recogido responso, y se llega ya pronto a la ciudad de los muertos, en cuya puerta principal el capellán recibe a la Cofradía, clero y Corporación Municipal con la aspersión del agua bendita.

Comienza la función con el canto solemne de la Vigilia de Difuntos, acompañado de armenium, y sigue la Misa del día, este año oficiada por don Primitivo Belver, don Isidoro Rodríguez y don José María González, de preste, diácono y subdiácono, respectivamente, siendo cantada por el Coro de los reverendos padres Mercedarios Descalzos. Numerosa asistencia de fieles que, como todos los años, tienen en su memoria un recuerdo para sus difuntos y el sacerdote ruega por los vivos y difuntos bajo las bóvedas, cuyos ecos confundían la voz del celebrante con el susurrar oracional de todos los asistentes: "Rogad, hermanos, para que mi sacrificio y el vuestro sea agradable al Dios Todopoderoso."

Y todos enternecidos ante la grandiosidad del Santo Sacrificio, pasamos al Camposanto para escuchar el sermón que nos recordará nuestra obligación de caridad y justicia de rogar a Dios por las almas de nuestros difuntos. Las palabras del reverendo don Matías González Cuadrado, párroco de Santo Tomás, que ocupó la sagrada cátedra, convencieron de tal manera, que el público comentaba: "Tantos"

afanes para quedar en este polvo." Un solemne responso, cantado ante un severo catafalco colocado en el paseo central del Camposanto, da por terminados los actos dentro de este recinto de muertos.

La procesión cívico-religiosa emprende su regreso y entra en la ciudad por vía distinta; canta su primer responso en la entrada de la calle Ancha, siguiendo hasta el convento de las Madres Sofías, donde se entona otra oración, y por las calles de Tabarredonda y de la Reina; se canta ante el Arco del Reloj un nuevo responso, éste por los difuntos de la ciudad, y con emoción vivísima se contempla por el público el paso de esta Cofradía hasta llegar al punto de partida, donde se da por terminada esta jornada de "Fiesta de Animas" y se despide a la excelentísima Corporación Municipal.

Hicieron la fiesta como abad, Pedro Rodríguez Simón, y como mayordomo, Emeterio Lorenzo.

IMOZAS

Inspección Veterinaria Municipal

Se hace saber a los vecinos de Toro que, a partir del día 10 del corriente mes, para llevar sus cerdos al mercado, tienen que llevar la guía de origen y sanidad correspondiente, la cartilla ganadera o la hoja declaratoria y el certificado, firmado por un veterinario, de estar vacunados contra la peste porcina clásica, sin cuyos requisitos no podrán ser vendidos en dichos mercados.

Toro, 3 de noviembre de 1962. EL VETERINARIO TITULAR

CONSTRUCTORES: PARA MATERIALES DE CONSTRUCCION

### CARBAJOSA

Grandes existencias en tuberías, ladrillos, tejas y cañizos  
Carretera de Tordesillas, 18 - Teléfono 190 - TORO

## Carte era Municipal

### Ordenanza de la tasa de Rodaje y del arbitrio sobre rodaje de carruajes y bicicletas

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes sujetos al pago del arbitrio sobre rodaje y arastre de vehículos por vías municipales y sobre carruajes y caballerías de lujo y bicicletas, que el período voluntario abierto para el cobro de dicha tasa o derecho se ha ampliado hasta el día 20 del actual mes, expirando dicho día.

La cobranza se efectúa en las oficinas de Arbitrios (planta baja de la Casa Consistorial), todos los días hábiles, desde las diez hasta las dos y media horas de la tarde.

Transcurrido el citado día 20, se procederá contra los deudores morosos en términos de ley, expidiéndose certificación de descubiertos para su exacción por la vía de apremio con los recargos preceptivos, sancionándose a los infractores y defraudadores de este arbitrio con la multa prevista en la Ordenanza correspondiente.

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos. Toro, 2 de noviembre de 1962. EL ALCALDE

## Censo Agrario Español

Una visita a las oficinas de los agentes censales, instaladas en la Casa Consistorial de nuestra ciudad, nos puso de relieve la importancia y trascendencia que el mismo encierra. Dedujimos que este primer Censo Agrario de España no es una operación caprichosa, ni mucho menos una investigación fiscal. Nos percatamos que este Censo representa un paso adelante para la mejora económica y social del campo, que tanto anhelamos todos, y principalmente el labrador, ese sufrido hombre que pegado al terruño mira tantas veces al cielo implorando ese "algo" —el tiempo— que haga brotar del surco prosperas cosechas. Los otros, los que no miran al cielo tantas veces, fijan sus ojos en ellos, observan, piensan y llegan a la conclusión de que es preciso "echar una mano", que es necesario organizar, planear y resolver los problemas de tipo general para ir por un mejor camino que conduzca a una mejor meta, a la de la prosperidad. Pero he ahí que para realizar esos estudios es necesario tener base, elementos de juicio, conocer datos, cifras reales o verdaderas, sin omisiones ni falsedades. A este fin hay que prestar una colaboración entusiasta, de corazón y plena conciencia, desechando el temor del engaño, confiando en la Ley que protege el secreto.

Creemos que el momento ha llegado. El primer paso se está dando y todo depende de ti, labrador o ganadero. Es sumamente necesario que apartes de tu mente prejuicios de desconfianza y, sobre todo, pienses, y no nos cansaremos de repetir, que este Censo Agrario, primero de España, es el único medio de conducción a la mejora económica y social del campo; el único medio eficaz de conocer los problemas y las necesidades del campo español, y el Estado quiere conocerlos para buscar su solución.

Así, pues, labrador o ganadero toresano, cuando el Agente Censal te cite, acude a sus oficinas, y si no te es factible, indicalo, que irán a tu propio de-

mielicio, pero, eso sí, tanto en un sitio como en otro, predisponte a decir la verdad y nada más que la verdad. No demores tu declaración y confía, aunque solamente sea por una vez. Y no demores o te retrases, pues también ocasionarías así perjuicios, y tú precisamente eres el más interesado en que el Censo se haga pronto y bien, porque los mayores beneficios serán para ti.

Ahí, se me pasaba, las oficinas están abiertas desde las ocho de la tarde hasta las once de la noche.

## COMISARIA DE AGUAS DEL DUERO

SALTO DE CERNADILLA EMBALSE TERMINO DE PALACIOS DE SANABRIA EXPROPIACIONES ANUNCIO

Declaradas de utilidad pública, a los fines de expropiación forzosa de terrenos necesarios, las obras del Salto de Cernadilla, correspondiente al "Aprovechamiento hidroeléctrico del río Tera, entre Puebla de Sanabria y Fuente de Tera (Zamora)", en virtud de lo dispuesto en la cláusula 11.ª de la O. M. de 17 de marzo de 1956 ("Boletín Oficial del Estado" de 6 de mayo del mismo año), y habiéndose presentado por la "Sociedad Hidroeléctrica "IBERDUE-RO, S. A.", concesionaria de dicho aprovechamiento, la relación que determina el artículo 17 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de bienes afectados por la zona de terreno que será inundada por el embalse de dicho Salto en el término municipal de Palacios de Sanabria (Zamora), se hace pública la misma, insertándola a continuación, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 18 y 19 de la mencionada Ley, y 17 y 18 de su Reglamento, a fin de que, en el plazo de quince (15) días hábiles, a contar desde el siguiente en que se publique este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", pueda cualquier persona aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores en la relación publicada u oponerse por razones de fondo o de forma, a la necesidad de ocupación. Dichos escritos podrán cursarse por conducto de la Alcaldía de Palacios de Sanabria, o presentarse en las oficinas de esta Comisaría de Aguas, calle Muro, número 5, Valladolid.

Valladolid, 7 de noviembre de 1962. El Comisario Jefe de Aguas, Fdo.: CIPRIANO ALVAREZ RUIZ

## Relación de propietarios afectados en la expropiación de fincas de dicho término municipal

N.º de la finca	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o paraíso	Cultiva y arbolado	Superficie m <sup>2</sup>
1	Elomena Pérez Pérez y Eñoa	Asturias	Manzaneras	Prad., monte y robles	0.4260
2	Salustiano Pérez Pequeño	Madrid			0.4890
3	Francisco Pérez Rodríguez	Madrid			0.6170
4	Florencio Rodríguez Moradas	Madrid		Prad., leñas A. y R.	0.0720
5	José González Pérez (menor)	Madrid			0.0607
6	Domingo San Román Prada (Hros. de)	Palacios			0.0550
7	Peña Prada Rodríguez	Asturias		Prad., monte, R. y A.	0.1124
8	Hros. de Angel Prada Rodríguez	Palacios		Prad., monte y robles	0.1270
9	Pedro Rodríguez Rodríguez			Prad., leñas alt. y R.	0.1720
10	Julián González Pérez y María San Román			Prad., monte y robles	0.2300
11	Hros. de Manuela González Valderrábano	Puebla de S.			0.2408
12	Antonio y Josefa Prada González	Madrid y Pal.		Prad., E. R. y alisos	0.1810
13	Belarmino Rodríguez Rodríguez	Palacios		Prad., erial y chopos	0.0785
14	Pedro Prada Pérez			Prad., E. R. y alisos	0.0665
15	Aurora Rodríguez Rodríguez			Prad., erial y chopos	0.0690
16	Florencio Castro Cadierno			Prad., erial y alisos	0.0188
17	Santiago Delgado Santos			Pradera y erial	0.0184
18	Baltasar Lorenzo Cadierno				0.0110
19	Ayuntamiento				
20	(Monte de U. P. n.º 116)		Las Vigas y Peña Reo	Camino Monte, pastizal y R.	52.2000
21	Felipe Centeno Lagarajos		Las Colmenas	Pradera	0.0683
21 bis	Manuel González Centeno	Sanlúcar Barrameda			
22	Felipe Centeno Lagarajos	Palacios		Pradera, monte y R.	0.0673
22 bis	Baltasar Lorenzo Cadierno			Pradera	0.0673
23	Francisco Pequeño Lobato			Prad. monte y robles	0.1265
24	José Rodríguez Prada	Madrid			0.1380
25	José Prada San Román	Palacios			0.1030
26	Torbio Rodríguez Pequeño				0.1070
27	Julián González Pérez				0.1020
28	Antonio Rosas Martínez				0.1550
29	Hros. de Alejandro González Mesquita		Las Trabazas		0.2030
30	Serafín Castro González				0.0684
31	Miguel Prada Gallego			Prad., P., M. y robles	0.0899
32	Antonio González Rodríguez	Valladolid		Prad. monte y robles	0.0870
33	Juan San Román Vázquez	Palacios			0.0651
34	Juan Barrios Losada				0.2650
35	Pilar González San Román				0.0860
36	Antonio Cadierno González				0.0360
37	Hros. de Antonio Gordo Cid				0.0270
38	Soledad Rodríguez Centeno	Madrid			0.0700
39	Julián González Pérez	Palacios		Pradera, R. y chopos	0.0890
40	Antonio González San Román			Leñas bajas y robles	0.0610
41	Antonio Rodríguez Prada	Madrid			0.0520
42	Manuel Vázquez Centeno				0.0520
43	Serafín Castro González	Palacios			0.1200
44	Antonio Prada Lorenzo				0.1470
45	Ayuntamiento (Monte de U. P. n.º 116)			Monte, Past. y robles	3.5570
46	Hros. de Antonio Rodríguez Vázquez		Las Colmenas	Prad., monte y robles	0.1040
47	Hros. de Vicente Prada Vázquez				0.1250
48	José Rodríguez San Román				0.0300
49	José Rionegro Prada				0.2550
50	Hros. de Manuel Rodríguez Moradas	Madrid			0.0750
51	José Vázquez Lorenzo			Pradera y robles	0.0800
52	Vicente Vázquez Pérez	Palacios		C. H. del Río Camino	0.1425
53	Ayuntamiento			Prad., monte y robles	0.2910
54	Antonio González Rodríguez	Valladolid			0.1350
55	Florencio Prada San Román	Palacios			0.1020
56	Hros. de Manuela González Valderrábano	Puebla de S.			0.3390
57	Julián González Pérez	Palacios			0.1470
58	Domingo Prada Prada				0.0860
59	Victorino Castrillo Prado				0.1222
60	Vicente Vázquez Pérez	Madrid			0.0584
61	Vicente Lozano Vázquez	Palacios			0.0590
62	Angel Vázquez Pérez				0.0760
63	José Rodríguez San Román				0.0684
64 bis	Antonio Rosas Martínez				0.0684
65	José Rodríguez Prada	Madrid			0.0679
66	Vicente Lobato Vázquez	Palacios			0.0679
67	María Riego Rodríguez				0.3540
68	Antonio Rosas Martínez				0.2450
69	Obdulia Rodríguez López				0.0970
70	Hros. de Juan Rodríguez Rabano				0.1060
71	Vicente Lobato Vázquez				0.1820
72	Carmen Iglesias Martínez			Prad., M., R. y chopos	0.2870
73	Florencio Prada San Román			Pradera y monte	0.0196
74	José Rodríguez Prada			Prad., monte y robles	0.0840
75	Manuel Vázquez Conzaj	Madrid			0.0730
76	Antonio Cadierno González				0.1130
77	Ayuntamiento (Monte de U. P. n.º 116)			Fastizal, monte y R. Camino	0.2270
78	Ayuntamiento				0.4240
79	José Rodríguez San Román			Prad., monte y robles	0.2202
80	José Vázquez Lorenzo	Madrid			0.2045
81	Torbio Rodríguez Pequeño	Palacios			0.2045
82	Aurelio Carballo Iglesias			Pradera y monte	0.0622
83	Manuel Vázquez González				0.0335
84	Pedro Rodríguez Rodríguez	Madrid			0.0285
85	Antonio González Cadierno	Palacios		Pradera	0.0110
86	Ayuntamiento (Monte de U. P. n.º 116)				0.0110
	El Castro, Va- llejo, Vega de Río			Monte con robles, monte bravo, leñas bajas y pastizal	39.0620

## Documento Nacional de Identidad

Para conocimiento de todas aquellas personas que tengan pendiente la renovación o tramitación por primera vez del Documento Nacional de Identidad, seguidamente se transcribe el escrito recibido de la Comisaría General de Identificación (Documento Nacional de Identidad), Equipo número 37, de Zamora, el cual dice así:

"Teniendo proyectado realizar un desplazamiento de carácter limitado por algunos pueblos de ese Partido Judicial, con el fin de tramitar el Documento Nacional de Identidad a aquellas personas que debiendo haberlo hecho en visitas anteriores no lo hicieron por cualquier causa, le participo que con anterioridad al día 10 del próximo mes de noviembre puede facilitar a estas oficinas el número de personas de esa localidad que desean solicitar por primera vez o renovar el Documento Nacional de Identidad, a las que tendrá preparada la documentación para dicho fin. Se advierte que en este desplazamiento, en virtud de lo dispuesto en el Decreto número 357/62, de 23 de febrero último ("Boletín Oficial del Estado" de fecha 2 de marzo), no habrá sanciones de ninguna clase. Es imprescindible para los solicitantes del Documento por primera vez la presentación del Libro de la Familia o extracto de la partida de nacimiento, expedida precisamente para la obtención del Documento Nacional de Identidad, cuya circunstancia se hará constar en la misma.—Dios guarde a usted muchos años.—Zamora, 30 de octubre de 1962.—El Comisario Jefe."

Como quiera que el periodo concedido por el Estado para obtener el Documento Nacional de Identidad, obligatorio a toda persona mayor de dieciséis años, caduca el día 31 del próximo mes de diciembre, y a partir de dicha fecha serán sancionadas todas aquellas personas que no lo hubieran tramitado, se ruega a todas aquellas que lo tengan pendiente en su tramitación o renovación, se personen en la Jefatura de Policía Municipal de este Ayuntamiento, antes del día 10 del actual mes de noviembre, a fin de tramitar la documentación y conocer el número aproximado de documentos pendientes en este Municipio, para dar lo a conocer a Zamora y pueda desahucarse el Equipo a esta ciudad.

Toro, 3 de noviembre de 1962. EL ALCALDE

## "La Nieves", castañera de herencia y con puesto en la plaza más bonita de la ciudad



Nuestro colaborador conversa con la castañera. (Foto Parra, hijo)

Hoy, tarde fría y amenazadora de precipitaciones como las inmediatas precedentes que han lavado los tejados de nuestros edificios y la pavimentación de la ciudad, para despejar nuestra cabeza y renovar el aire de nuestros pulmones al salir del bar, damos una vueltecita por el anillo circular de los hermosos jardínillos de la amplia Plaza del Generalísimo, pero he ahí que antes de rematar nuestra vueltecita topamos con el rústico puestecillo de "La Nieves", castañera de herencia, en tercera generación, que atiza las gruesas y negras ascuas de carbón vegetal, sobre las cuales unos buenos puñados de castañas sanabresas van sufriendo el asado. No podemos resistir dos tentaciones que surgen impetuosas: comprarle una pesetilla de castañas y hacerle unas preguntas para nuestros lectores.

—¿Le gustaría salir en el periódico?

—No, por Dios; cualquiera diría que hago propaganda.

Parra, que me acompaña, ya no eye esta respuesta; se ha distanciado unos pasos y dispara su máquina.

—Ya no hay remedio. Y ahora, díganos: ¿Se llama?

—Carmen de la Calle Nieves.

—Entonces, eso de "La Nieves", ¿no es un apodo?

—No señor, es apellido.

—¿Desde cuándo castañera?

—Hace doce años; desde el 50.

gun referencias de esta, mi abuela las vendía a céntimo, o sea, cinco una perra chica.

—¿Regular, no es mal año?

—El de mi principio, esto es, el 1950 y 1952. Entonces estaban baratas, tanto, que las vendía a perra chica cada una.

—¿Cuándo comienza la temporada?

—A principios de octubre, y termina a últimos de diciembre.

—¿Adónde adquiere el género?

—Aquí y en Zamora, pero proceden de Sanabria.

—¿Entonces, son sanabresas?

—Estas, sí; pero a veces las vendo de la Vera, que son las intertas, y también la "berciñana", que es muy buena.

—¿La mejor para asar?

—La "berciñana", y además es más fina. Esta sanabresa no es mala, pero todas no son iguales.

—¿Lo mejor de esta perra chica industria?

—Lo distraída que es y la satisfacción de calentar a los pequeños.

—¿Lo peor?

—El frío que se pasa algunos días, sobre todo cuando aprieta el cierzo.

—¿Sus mejores clientes?

—Los chiquillos, aunque hay algunos mayores muy constantes.

—Y ya, para terminar, ¿alguna anécdota?

—No sé qué decirle en este momento, a no ser que le cuente el caso de un chiquillo, pobre y pijo, pero simpático, que se pasa muchos ratitos calentándose aquí y que al marcharse siempre me lleva tres o cuatro castañas; yo no le digo nada, pero le observo, haciéndome la distraída; y lo bueno es que nos hemos habituado tanto el como yo, pues siempre, cuando comprendo que es hora de que se marche, me pongo a mirar para otro lado a fin de que él pueda coger su puñadito; luego, nos decimos adiós muy atentos.

—¿Usted tiene hijos?

—Sí, tengo uno.

—Entonces, comprendido.

IMOZAS

LA AGRICULTURA ESPAÑOLA EN SUS ASPECTOS JURÍDICOS

Por ALBERTO BALLARIN MARGIAL

X. -- SE ECHA DE MENOS UNA INSTITUCION DEL TIPO DE BANCO NACIONAL AGRARIO

Tal centro de crédito no excluiría los de carácter privado

En materia de concentración parcelaria mis puntos de vista son semejantes a los que acabo de exponer; también adolecemos de lentitud y de costes elevados; tampoco se ha puesto en marcha debidamente la concentración hecha por los particulares estimulada por medidas fiscales generosas y apoyada con créditos...

c) Derecho fiscal

Sabemos hoy que la agricultura necesita ayuda, que los agricultores deben estar subvencionados si se quiere — como es evidente que ahora se quiere — su equiparación en nivel de vida a los hombres de la industria. La novena Asamblea de la C. E. A. estableció en sus conclusiones que los poderes públicos deben asegurar a la agricultura la paridad de derechos económicos y sociales con las restantes actividades profesionales y con las categorías sociales equivalentes...

El derecho agrario de la empresa puede ofrecer al Derecho tributario, como vemos, grandes oportunidades; es más, hasta es posible que se alteren sus bases tradicionales haciendo que la unidad impositiva pase a ser

la explotación en lugar de la finca. Históricamente, así sucedió con el «mansus», según nos lo demuestra Marc Bloch.

f) Crédito agrícola

Pasemos ahora a otras medidas de apoyo: ante todo, podemos referirnos al crédito agrario, que ofrece características especiales: ha de ser de más duración, con un interés moderado, concedido con elasticidad y calculado y rigido por una institución en estrecho contacto con los agricultores. En España contamos con el Servicio Nacional del Trigo, del Instituto Nacional de Colonización a través de la legislación sobre colonizaciones, interés local, Banco Hipotecario, Cajas de Ahorro y Banca en general. Sin embargo, se echa de menos una institución centralizadora, un Banco Nacional Agrario, reclamado hace tiempo por la doctrina y previsto en la Ley de bases de la reforma agraria republicana...

Pero esas grandes instituciones oficiales de crédito no excluyen, ni mucho menos, otras privadas. Según una publicación de la F. A. O., la forma de promover la descentralización es la de crear Bancos rurales o de la agricultura, que se encargan de la asistencia financiera y técnica de la misma y sometidas a su inspección y vigilancia. Los Bancos rurales pueden ser privados o asociaciones de prestatarios. Ambos tienen sus ventajas, pero, donde y cuando sea posible, las asociaciones de prestatarios organizadas en sociedades cooperativas, serán la mejor solución...



de 8.500 millones; 7.700 correspondieron a fondos públicos y, dentro de esa última cantidad, 7.100 fueron al I. N. I. y sus empresas. (Informe sobre la evolución de la economía en 1960 del Banco de España.) Reconocemos que por medio de la Orden de 12 de enero se ha incrementado el crédito agrícola con líneas especiales de redescuento; pero, de todos modos, habrá que acentuar la subida en las cifras para que tengan — según lo exige el tantas veces citado informe del I. E. A. S. sobre materia económica — la amplitud y modalidad necesaria para coadyuvar al crecimiento de la agricultura española, sin cuyo requisito este crecimiento nunca podrá alcanzar el ritmo deseado. También aquí el derecho privado puede prestar ayuda, bien mediante la creación de nuevos instrumentos de crédito como la cambial agraria, bien mediante el desarrollo del préstamo mutuo, sobre todo de tipo hipotecario, que podría llegar a ser de notable importancia si se desgravara del impuesto de utilidades, cuando su duración fuera larga y la garantía estuviera representada por finca rústica; también sería interesante una regulación clarificadora de la situación actual de la hipoteca en garantía de títulos al portador, emitidos por particulares, o sea, de cedulas hipotecarias que en Suiza, por ejemplo han alcanzado un enorme desarrollo.

Mañana: y XI. - La nueva mentalidad agraria tenderá al aumento productivo.

EN LA MUERTE DEL INSIGNE DOCTOR BLANCO SOLER

Por el doctor ERRE



BLANCO SOLER

Ha muerto Blanco Soler, hombre de auténtica vocación, muy por encima — con haber fogueado una sólida reputación en tantas facetas del arte como prestigio crítico, sagaz historiador y colorido crítico, y erudito, escritor — de cuantas disciplinas cultivó al margen de la Medicina y a la postre como incrustadas en ella. O que Blanco Soler era fundamental, aunque disertara de temas muy opuestos o de simples y bagatelas, un auténtico médico, y cabalmente, sobre todo, un hombre bueno.

Hace no mucho, esta primavera pasada, fui a su casa para prelección de mis excusas y tener el honor de pasar unos minutos a su lado, tanto como para luego su henchida en moral, alegría y salubre beatífica serenidad que sus palabras y su gesto susurrante impondrían siempre sobre todos sus enfermos. Querido amigo Erre — me acogió hacia sí con un abrazo pa-

ternal —, cuántos siglos sin venir por aquí! — La vergüenza, don Carlos. Como vine a importunarle por abuso de su natural bondad para que juzgara con aquel su magistral prologo aquella pobre comedia mía y no he conseguido alcanzarlo. — ¿Y qué? Usted le escribió. Yo vi en ella muy reconocible — e íntimo, como para en meditada lectura — méritos dramáticos. Vuelva usted a leer. Déla usted a leer. Recójala en un libro. Merece la pena. Se lo aseguro.

Entonces tenía un tres comas más, que denominaríamos, valga decir, «médicas», que me prolongaron Lain Entralgo, López flor y Martínez Alonso, el buen cirujano de la Cruz Roja, que sin duda en estos instantes, como incontables colegas y tantísimos enfermos, vive acogido por la muerte de nuestro venerable e inmortal don Carlos.

Contribución para una autobiografía

AHORA, SALVADOR DALI

Por LOPE DE ALBERDI

El español vagante que es Salvador Dali expone en Barcelona su retablo de textura reciente «Batalla de Tetuán» (huele todavía la pintura, de manera sorprendentemente insípida). Ha querido nuestro pintor dar unos toques de querencia discolor, como genio que es él. También admiramos en la exposición comentada su lienzo intitolado «Autorretrato». Vayamos primero a éste para descubrir un Dali mezcla de romántico aldeano, novecentista y de español de pro lleno de brio y acometividad (quebra aquí el romanticismo, en mil quinientos años). Fuimos a la exhibición pictórica con la intención, probadamente vana, de ver en «Batalla de Tetuán» un lienzo donde el más quinquiescenciado cubismo resolviera muchos problemas hispanos. Pedimos a los seres con exigencia, apremio e impertinencia, acaso más de lo que a ellos les es en sana justicia exigible. Dali nos ha decepcionado. Lacia de color su textura, no refleja la vitalidad de España, por que, ¡Señor!, «una batalla no es un éxodo»; que una batalla es una composición que llama a ulterior acomodo y compostura.

siempre por el acopio de realidades exteriores — naturales y super-naturales — que Dali reclama, suavizada su reclamación por un donoso humorismo catalán rocambolesco que, como su «Autorretrato», aun siendo sincero y sin equívoco, nos resulta en todo caso reverberante. Cosmopolita y lugareño a la vez, Dali se nos vuelve romántico, olvidando que el novecentista hispano es antipopular siempre, excepto cuando en «carlistadas» venerables envuelva en paño de verdades el «quantum de acción» de nuestro pueblo. Cuando así lo haga Dali, entonces consideraremos que, efectivamente, algo hubo de símil con la energía de la física nuclear de Max Plank en el pueblo que domó de un mar a otro mar.

Salvador Dali sigue obedeciendo, sin embargo, a consecuencias más definitivas, por lo menos en intención, a cuanto nuestras sospechas sugieren. Nuestra humana desconfianza, eso sí, ante los hombres geniales no siempre está justificada. Sus opciones convulsas, superiores en generosidad a las nuestras de gente sencilla, son muchas veces barómetro de una época. Lo que a Dali reprochamos es que esta época sea el novecentismo, pero en des-cargo de Salvador, como don Juan Iglesias nos enseñó en su «Derecho Romano» palpitante, la textura es distinta del autor en su gran parte.

Los objetivos de la economía

UNA nación es próspera y fuerte si su renta nacional es alta, si continúa incrementándose su producción, si sus directrices económicas van acordes con las verdaderas necesidades del país.

CAPACITACION EMPRESARIAL

El máximo de eficacia de la Empresa económica no puede ser alcanzado si no es con el quehacer perfecto de cuantos la integran. Mas resulta indudable que ese punto óptimo, al cual se orientan las modernas economías, sólo se logra merced a la actuación perfecta de la pieza esencial de la Empresa, esto es, del empresario, sobre el cual, y por muy justas razones, se hace recaer el mayor beneficio y también la mayor responsabilidad del conjunto de quehaceres productivos.

Por razones que, en muy buena parte, no pueden atribuirse a nuestra propia actuación, sino a las circunstancias que rodearon a la misma durante buen número de años, la economía española se vio envuelta en un clima de inadecuada facilidad, puesto que careció de la base y fundamento que toda economía de libre mercado debe tener. Es decir, que durante más de veinte años, la economía española careció de una adecuada base competitiva.

En tales condiciones, lo que denominamos «éxito en los negocios», era tarea fácil. Lo alcanzaron, no sólo los hombres con ap-

titudes suficientes para ser jefes de Empresa, sino también, y en multitud de casos, aquellos en absoluto desprovistos de tales aptitudes. A lo sumo, los arbitristas del campo empresarial poseyeron una cualidad que sólo puede ser aceptada como positiva cuando va acompañada de otras más profundas. Esta cualidad era la audacia.

Aunque la afirmación pueda parecer insolita, nosotros nos atrevemos a asegurar que el verdadero empresario, es decir, el hombre con cualidades y conocimientos para ser jefe de Empresa, tuvo en malas épocas, ya felizmente pasadas, meras posibilidades de actuación que, en el momento oportuno de quien ve la actividad económica desde el punto de vista de la pura especulación.

Para confirmar la verdad de nuestro aserto, no es necesario aducir ejemplos concretos, mas pueden recordarse algunos rasgos generales del tipo de actuación a que nos referimos: Todos sabemos de fabricantes que mantuvieron una absoluta despreocupación por los costes, debido a que el clima inflacionista resistía cualquier precio, por desafortunado que fuese. Todos sabemos, también, del exportador cuya actuación consistía en agotar de un solo golpe cualquier mercado. Vendía una vez, y allí quedaban agotadas sus posibilidades, pues no intentaba permanecer en dicho mercado, sino realizar una «operación», aunque con ella se cerrara para siempre el horizonte recién abierto.

Lo más grave de semejante situación consistió en que al comenzar a situarse nuestra economía en un clima de sano equilibrio, y al ver, el empresario deficiente, que el terreno considerado por él como seguro empen-

ba a abrirse bajo sus pies amenazando con hundirse, se lanzaron acusaciones contra sectores dignos de la mayor consideración. Se dijo entonces, en efecto, con una ligereza demostrativa de la mayor irresponsabilidad, que las dificultades con que tropezaban las Empresas, para hacer frente a las nuevas condiciones de estabilidad, obedecían, de modo casi exclusivo, a la falta de rendimiento de nuestros trabajadores. Se dio también el caso curioso de que dicha oblicua afirmación llegó a calar en núcleos de empresarios verdaderamente capacitados, los cuales hicieron eco de papanatas a los deseos de alabrería de la mano de obra, preconizada como panacea por los ineptos.

Estamos refiriéndonos a hechos que, aunque muy recientes, pertenecen ya al pasado. Esta afirmación irresponsable ha quedado ya suficientemente destruida, por que miles de trabajadores españoles — por desgracia demasiados — han marchado al extranjero y han demostrado su suficiencia en el seno de las más florecientes economías del mundo. El problema que comentamos cobra ahora actualidad por haber sido calibrado con toda exactitud por el ministro de Industria, señor López Bravo, en un reciente discurso dirigido a una asamblea de empresarios. Nuestro ministro de Industria es un hombre que, aunque joven, se encuentra curtido en la breña empresarial. Sus palabras, nacidas sin duda de

una firme convicción y de un anhelo de mejora, fueron las siguientes: «Yo tengo que añadir sin reboso de ninguna especie que, en España, falla el eje de Empresa». Como muy bien señaló el Ministro, este problema hay que abordarlo, no sólo para sacarlo a la luz, y concretar los males que aún aquejan a nuestra economía, sino, esencialmente, para buscar a los mismos un adecuado remedio, y no andar a ciegas en un aspecto de tanta trascendencia económica y social. Se trata, efectivamente, de un mal grave. Resulta evidente que en España existen muchos empresarios que saben mucho. Si así no fuera, nuestra economía no hubiera podido soportar el impacto de la estabilización con la relativa facilidad con que lo ha hecho. Pero no cabe duda de que también hay muchísimos hombres que, situados en los puestos retores de las Empresas, carecen de dotes y de preparación para desempeñarlos. El problema no tiene más que dos soluciones, igualmente variables: O los empresarios no aptos se capacitan para desempeñar adecuadamente su función, que es sin duda la más delicada y trascendente del quehacer productivo, o dejan su puesto a los más preparados y eficientes, sin intentar defender su ineptitud atacando a unas fuerzas de trabajo que en todos los casos han dado pruebas de idoneidad.

El precio de la maquinaria agrícola

El parque nacional de tractores asciende, a tenor de las cifras oficiales facilitadas a principios de la pasada primavera, a 78.268 unidades, entre los tipos oruga, de ruedas y motocultores. Ha costado improbos esfuerzos poner en este nivel, todavía notablemente bajo, la mecanización de nuestra agricultura. Se tropieza, como es sabido, con obstáculos de carácter grave, como, por ejemplo, el tamaño de las explotaciones y la falta de capital agrario. Pero la dificultad se acrecienta ante el precio que la maquinaria agrícola tiene en el mercado nacional.

La consecución de buenos costes en la agricultura depende, en gran medida, del grado de mecanización de la misma. Ello plantea una exigencia en orden a la maquinaria: baratura. Que el agricultor español pueda encontrar en el mercado interior máquinas a precios europeos. En el sector de la producción de vehículos automóviles de turismo se ha llegado, finalmente, a una equiparación, tanto en precios como en salarios, con la industria continental. La SEAT rebasará este año la cifra de fabricación prevista y se calcula que cerrará el ejercicio con 42.000 unidades. En contraste, produce amargura la menguada producción nacional de máquinas agrícolas y, como es obvio, sus altos precios de cotización.

En un orden elemental de cosas, el «primun vivere» goza de una prelación indiscutible. No se trata de plantear el problema mediante el enfrentamiento de lo necesario y lo suntuario, del tractor y el automóvil. Pero no cabe duda de que la mecanización del campo requiere de ayudas, auxilios y atenciones en mayor medida que hasta ahora se le ha dispensado. El ahorro forzoso debe canalizarse hacia la industria de maquinaria agrícola, como formidable servicio al país. El INI, por supuesto, tiene aquí una nueva y admirable misión que realizar.

PUNTOS DE VISTA

TEORIA DE LA INFORMACION

En la ya larga serie de fascículos de la colección «Nuevo Horizonte» ha aparecido uno dedicado al importante tema de la información. Pocos temas son tan actuales e interesantes tanto como los que se refieren a los sistemas de comunicación social. Por otra parte, el momento de desarrollo de nuestra comunidad nacional incide sobre estas cuestiones, ya que el pretendido crecimiento no es sólo un propósito económico, sino un propósito de elevación humana y perfeccionamiento social.

La perfección de la sociedad supone la participación de todos sus miembros, desde diversos ángulos, en una empresa común. Para ello es necesario que la comunidad esté informada por medio de la existencia de tupidas redes de comunicación que sirvan para derribar obstáculos, abrir cauces y, en definitiva, hacer viable la solidaridad humana entre las gentes más diversas. Todos los estratos de la sociedad, entre sí y en relación con el Estado, deben estar enlazados en un auténtico conocimiento común para que sea posible la unidad de acción en los esfuerzos colectivos, el respeto mutuo y la convivencia estable.

En este fascículo «Nuevo horizonte de la información» se trata de algo fundamental para que la teoría política pueda convertirse en realidad. La política no es una elucubración abstracta, sino el arte de poner en comunicación al pueblo con el Gobierno y al Gobierno con el pueblo y, además, de suscitar el conocimiento, por parte del propio pueblo, de sus exactas dimensiones físicas y espirituales. Para ello, la política ha de servirse de toda la gama de medios técnicos contemporáneos, que nos ofrecen una oportunidad de penetración popular sin precedente en la Historia.

Al servicio de estos nuevos horizontes que los medios de información contemporánea ofrecen a la convivencia nacional, el volumen que comentamos expone las características de un desarrollo de las comunicaciones sociales, analizando sus medios y sus funciones. Las relaciones entre la información y la opinión, la misión de la prensa, el papel de la crítica, los especiales matices de la información cultural, exterior, económica y política, son tratados con precisión llena de sugerencias en las páginas del libro, que se ha dado a la luz en un momento especialmente prometedor para el conjunto de la política informativa en nuestra Patria.

¡NO viaje sin su permiso de conducir!

Kennedy consideraba a Eleanor Roosevelt una figura en la historia de los Estados Unidos

Datos biográficos de la finada

Washington, 8. — El presidente Kennedy, al conocer la noticia del fallecimiento de la señora Eleanor Roosevelt, declaró que lamentaba tan grave pérdida, por tratarse de una de las más destacadas señoras de la historia de los Estados Unidos, cuyo incansable idealismo será echado en falta en todo el mundo.



El Presidente conoció la noticia del fallecimiento diez minutos antes de ser facilitada al público en general.

La viuda de Roosevelt, en la inauguración de un monumento funerario a la memoria de su esposo.

Uno de los hijos de la señora Roosevelt, el representante James Roosevelt, por California, telefonó a Kennedy a la Casa Blanca.

LA SENORA ROOSEVELT ESTABA ENFERMA DESDE FINALES DE SEPTIEMBRE

Nueva York, 8.—La viuda del fallecido presidente Roosevelt se encontraba enferma desde el 26 de septiembre pasado, con una afección pulmonar y anemia.

Su hija, Anna Roosevelt Halstead, ha declarado que su madre murió a las doce y cuarto de la noche (hora española, seis quince de la tarde, hora de Nueva York), en el apartamento de esta ciudad al que se había trasladado al salir del hospital el pasado día 11 de octubre.

En el momento de su muerte se hallaban junto a ella varios de sus familiares —ha manifestado su hija— y algunos de sus médicos, presentes en la casa debido a que venía padeciendo del corazón últimamente.

Añadió que el cuerpo de su madre será llevado a Hyde Park, en Nueva York, a unos noventa y seis kilómetros de la ciudad de Nueva York, junto al río Hudson, residencia de su familia.

Dijo también que no se permitirá la entrada de nadie que no pertenezca a la familia en la casa y que el entierro se celebrará tan pronto como sea posible.

La señora Roosevelt ha muerto sin llegar a enterarse —noticia que esperaba con ansiedad— de que su hijo James ha sido reeligido miembro de la Cámara de Representantes por California.

DATOS BIOGRAFICOS

N. de R.—Nacida el 11 de octubre de 1884, a los diecisiete años se trasladó a Europa, en donde permaneció, estudiando, por espacio de tres años. Regresó después a los Estados Unidos para hacer su presentación en sociedad, renovando sus relaciones con Franklin Delano Roosevelt —de quien era prima—, iniciadas en su niñez.

Se casaron en 1905 e iniciaron ambos su carrera política inmediatamente. Cuando, en 1921, él se vio atacado de polio, ella se hizo cargo de gran parte de su trabajo, especialmente durante el tiempo que la enfermedad de su marido le tuvo casi imposibilitado para trabajar.

Entre otras distinciones era "Doctor Honoris Causa" de las Universidades de Lyon y Oxford y comandante de la Legión de Honor francesa.

Se calcula que durante su vida gastó más de sesenta millones de pesetas en obras de caridad. Se dedicó en cierta ocasión a que se colocara un busto suyo en una sala dedicada a personas importantes en la vida política norteamericana. Dijo que la Historia jamás se ocuparía de ella.

Estaba equivocada.—Efe.

BANDERA A MEDIA ASTA

Washington, 8.—El presidente Kennedy ha ordenado hoy que en los edificios e instalaciones del Gobierno norteamericano, tanto en el territorio de los Estados Unidos como en el extranjero, sean izadas las banderas a media asta. La orden entrará en vigor hasta el próximo sábado, fecha en que tendrá lugar el sepelio de la señora Eleanor Roosevelt.

La orden presidencial señala que esta medida se adopta "como una prueba de respeto a la memoria de la señora Eleanor Roosevelt".—Efe.

El cardenal Agustín Bea, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, ha celebrado una conferencia de prensa.

CUARENTA OBSERVADORES NO CATOLICOS SIGUEN LA MARCHA DEL CONCILIO CON GRANDES FACILIDADES Y PIDEN A SUS FIELES ORACIONES POR EL EXITO

Admirados de la libertad con que los Padres exponen sus criterios en las deliberaciones

El cardenal Bea habla a los periodistas de estos hechos significativos

Ciudad del Vaticano, 8.—El cardenal Agustín Bea, presidente del Secretariado para la Unión de los Cristianos, ha celebrado una conferencia de prensa.

El ilustre purpurado ha subrayado algunos hechos significativos. "El primero —dijo— es la presencia de más de cuarenta observadores delegados o huéspedes del Secretariado, que representan así todas las grandes federaciones de las confesiones cristianas no católicas, salidas de la reforma, y un buen número de iglesias orientales.

Es verdad que nuestra alegría —dijo nuestra, incluyendo a los observadores y a las confesiones que representan— se ve turbada por la ausencia de un buen número de venerables iglesias ortodoxas de Oriente. Nos dedicamos cuidadosamente a evitar que las relaciones recíprocas en Cristo se resientan por este pequeño contratiempo.

El otro hecho es todavía más importante: Varias comunidades de cristianos no católicos han hecho repetidas llamadas, aun oficialmente, a sus propios fieles para que recen por el Concilio".

El Cardenal ha dicho que no podía afirmar si existían posibilidades de que alguna iglesia ortodoxa envíe, por lo menos, algún representante. Esto sería, sin duda, muy útil para las dos partes y para toda la causa de la unión.

GRAN LIBERTAD EN LAS DELIBERACIONES

Refiriéndose a las facilidades dadas a los observadores católicos para seguir la marcha del Concilio, ha dicho el Cardenal que tenía la impresión de que los citados observadores estaban verdaderamente satisfechos y que, además, estaban admirados de la organización del Concilio, de la gentil manera con que fueron recibidos y son tratados ahora, de la confianza que se deposita en ellos, al entregárseles todos los documentos que reciben los padres conciliares, y, sobre todo, de la libertad que reina en las discusiones.

Ha impresionado y sorprendido la libertad de discusión, y cree que la razón es ésta: Como se sabe que en la Iglesia Católica se subraya tan frecuentemente el principio de autoridad, incluso en materia doctrinal, fácilmente cabe imaginarse que sus miembros, obispos incluidos, están como subyugados por esa autoridad, hasta el punto que les impida (permítaseme la expresión) pensar con la cabeza propia. De hecho, más de uno se ha quedado maravillado al ver cómo puede un Cardenal hablar llevando la contraria a otro. Con otras palabras: No se comprende frecuentemente el hecho de que la más completa adhesión al magisterio de la Iglesia no excluya la libertad de opinión en tantas cosas que no han sido todavía aclaradas y definidas.

ABSOLUTA FIDELIDAD A LA DOCTRINA DEFINIDA

Como se ha podido ver en la profesión de fe que tanto los obispos como el mismo Papa han hecho en la inauguración del Concilio, se trata aquí de la absoluta fidelidad a la doctrina recibida de Cristo, que ha sido enseñada por la Iglesia en el transcurso de los tiempos. Pero es conveniente ver junto a esta fidelidad la libertad de opinión y discusión en materias en que la doctrina está todavía por aclarar y definir o se trata de las aplicaciones prácticas.

A continuación el cardenal Bea comunicó que el Secretariado para la Unión de los Cristianos presentará a la congregación general los esquemas que ha venido preparando y que colaborará con las demás comisiones en las materias relacionadas con el citado Secretariado. Luego de haber expresado su confianza en el éxito del Concilio, el Cardenal hizo una recomendación final a los periodistas: "Haced que los fines del Concilio,

LA COMUNION BAJO LAS DOS ESPECIES SERA RESTABLECIDA

Para ocasiones de particular significación, como en la misa de bodas Los Padres discuten actualmente dos temas: la adopción de la lengua vulgar en el breviario y la reforma del calendario

Este rito con carácter general, sino únicamente reservado a ciertas ocasiones, de particular significación, como en la misa de bodas para los novios, la consagración de los abades, profesiones de religiosos, etcétera.—Efe.

ASUNTOS EN DISCUSION: BREVIARIO Y REFORMA DEL CALENDARIO

Ciudad del Vaticano, 8.—Iniciado el capítulo cuarto del esquema de sagrada liturgia, las opiniones de los padres conciliares aparecen muy divididas en torno a la adopción de la lengua vulgar para el breviario.

Muchos padres son los que desean que esta práctica sea simplificada y el cardenal Emilio Leger, arzobispo de Montreal, parece presentarse como el abogado de esa causa.

Otra cuestión importante motivo de discusión será la referente a la reforma del calendario, cuya discusión será abordada tan pronto como el Concilio termine el examen del capítulo cuarto.

Pero es casi seguro que en este asunto no se tome ninguna decisión sin estar seguros del consentimiento de las otras iglesias cristianas, pues se desearía llegar a una solución que sea válida para toda la cristiandad.—Efe.

JUAN XXIII ASISTE CON LOS PADRES A UN FUNERAL POR LOS PRELADOS FALLECIDOS

Ciudad del Vaticano, 8.—Su Santidad Juan XXIII, acompañado de los cardenales, arzobispos y obispos presentes en el Concilio Ecu-

menico Vaticano II, ha asistido a una misa de Réquiem en la basílica de San Pedro, por los cardenales, patriarcas, arzobispos, obispos y otros prelados fallecidos durante el pasado año.

Ofició el cardenal José Ferretto, de la curia romana.—Efe.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

El cardenal Bea, por su parte, subrayaba el valor de acercamiento a las iglesias orientales, que mantienen este rito hasta nuestros días.

ESTAN ZARPANDO DE CUBA LOS PROYECTILES-COHETE A BORDO DE MERCANTES RUSOS

El departamento de Defensa ha anunciado que se llevan a cabo negociaciones con representantes soviéticos, para llegar a un acuerdo sobre la forma en que el personal norteamericano ha de llevar a cabo la inspección.

Se tiene entendido que el primer contacto con los barcos se efectuará hoy.

Al mismo tiempo, sin embargo, la Casa Blanca ha hecho constar que los Estados Unidos insisten en que se debe llevar a cabo una inspección en Cuba sobre el terreno, para comprobar el desmantelamiento de bases y retiradas de proyectiles.

El departamento de Defensa no ha indicado si se ha llegado a un acuerdo para que personal norteamericano pueda abordar los barcos rusos o si sólo se permitirá que las unidades navales norteamericanas se acerquen para comprobar la carga que figura sobre las cubiertas de los barcos rusos.

La agencia informativa soviética "Tass" indicó que la U.R.S.S. ha acordado permitir "una comprobación visual" en alta mar.

En fuentes autorizadas del Gobierno se ha declarado, por otra parte, que la Cruz Roja Internacional no intervendrá en esta operación.

Varios barcos soviéticos saldrán de Cuba con proyectiles a bordo y se cree que varios destructores norteamericanos y unidades de otro tipo participarán en la inspección.—Efe.

FIDEL CASTRO, EN MENSAJE A MOSCU, INDICA QUE SE APRUEBAN SUS CINCO PUNTOS

La Habana, 8.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha indicado en un mensaje dirigido al

jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, con motivo del aniversario de la Revolución rusa, que Cuba permanece firme en su pretensión de que los Estados Unidos acepten su programa de cinco puntos antes de que pueda llegarse a una solución de la crisis del Caribe.

Uno de estos puntos se refiere a la evacuación norteamericana de la base de Guantánamo.

"Cuba insiste en que se cumplan los cinco puntos que garantizan a nuestro pueblo una paz con dignidad", dice Castro en su telegrama.

El texto del mensaje implica que el enviado de Krushchev a Cuba, Anastas Mikoyan, ha fracasado, en sus cuatro reuniones con Castro, en sus intentos de lograr que el dirigente cubano abandone las demandas que los Estados Unidos se han negado a considerar.—Efe.

SE PERMITE A LOS CORRESPONSALES DE PRENSA EL TRASLADO A LA BASE DE GUANTANAMO

Washington, 8.—La Casa Blanca ha autorizado a los corresponsales de prensa para que se trasladen a la base norteamericana de Guantánamo, en Cuba, mañana, para informar sobre los acontecimientos en torno a la crisis cubana, "sobre el terreno".

Desde que se inició el bloqueo sobre Cuba, el pasado 24 de octubre, no se ha permitido hasta ahora la

entrada en la base a periodistas.—Efe.

DOS DESTRUCTORES ARGENTINOS, A LA ZONA DEL BLOQUEO

Washington, 8.—Dos destructores argentinos son esperados hoy en Trinidad, camino de la región del bloqueo, para unirse a las unidades navales que rodean Cuba, ha sido anunciado en el Departamento de defensa.

Los barcos argentinos forman parte de las unidades navales ofrecidas por Hispanoamérica para ayudar a los Estados Unidos en el bloqueo. Se trata del "Rosales" y el "Esporta".—Efe.

FRANCO Y ADENAUER HAN PRESTADO A ESTADOS UNIDOS VERDADERA AYUDA EN EL BLOQUEO, DICE LA AGENCIA COMUNISTA DE PRAGA

Viena, 8.—La Agencia oficial "CTK", de Praga (comunista), ha difundido un breve comentario bajo el título de "Quién apoya a los Estados Unidos" y en el que se afirma que el General Franco y el canciller Adenauer han prestado a los Estados Unidos, en su bloqueo a Cuba, verdadera ayuda. "CTK" indica que el comunicado español de solidaridad se hizo público después de una sesión extraordinaria del Gobierno, presidida por Franco.

El canciller Adenauer —afirma la citada agencia— pronunció un discurso, por radio y televisión, en el que también se solidarizó plenamente con los Estados Unidos.—Efe.

Berlín occidental se prepara para aguantar una nueva ofensiva soviética

Berlín, 8.—Una vez terminadas las elecciones estadounidenses, Berlín occidental se prepara, ahora, a aguantar una nueva ofensiva soviética para conseguir desalojar de la ciudad a los aliados occidentales.

Se esperan nuevas medidas soviéticas contra la ciudad, porque las autoridades soviéticas señalaron hace dos meses que esperarían para hacerlo hasta que se celebrasen las elecciones en Norteamérica.

Nikita Krushchev, en conferencia de prensa, acaba de señalar que "el problema de Berlín adquiere cada día un carácter de mayor urgencia.

Sin embargo, los resultados de las elecciones son considerados como buen augurio para Occidente.

El alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, dijo: "Me ha impresionado mucho el extraordinario

Kruschev ha sacado de la oscuridad a Vorochilov para que le defienda

El órgano oficial del partido comunista soviético, "Pravda", replicó a los ataques de los militares con un largo artículo del viejo mariscal Vorochilov, aprobando curiosamente "la sabiduría y el amor a la paz" de Nikita Krushchev.

Los observadores políticos de París subrayan que Vorochilov, mariscal caído en desgracia, ha sido sacado del olvido por Krushchev para que sostenga su política. Resulta muy significativo que Krushchev tenga que recurrir a un militar de ochenta y tres años, que estuvo a punto de ser expulsado del partido comunista, el año pasado sin más leños, como "criminal staliniano", y al que salvó entonces, por pe-

los, de la "desgracia total", se comprenderá mejor el gesto desesperado de Krushchev sabiendo que no ha habido hasta ahora un solo mariscal del Ejército soviético que haya aprobado su política cubana. Hay una veintena de jóvenes mariscales soviéticos y ninguno de ellos se ha mostrado partidario de la defensa del jefe del Gobierno soviético, atacado por los "duros" del Krenlin por su debilidad en Cuba frente a los Estados Unidos de América.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

EL 19, REUNION DEL PARTIDO COMUNISTA

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

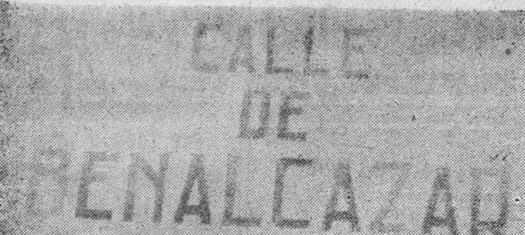
Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.

Por si todo esto fuera poco, la política económica de Krushchev se ve doblemente criticada por los militares y los "duros" del partido, que reclaman más dinero para armamentos y defensa, y los partidarios del acrecentamiento de las industrias de paz y de los planes económicos para mejorar el nivel de vida, que reclaman, por su parte, los fondos que les fueron retirados en 1961 y 1962 para construir cohetes y armas nuevas. Viéndose en peligro Krushchev, convocó a Moscú a todos sus amigos polacos, húngaros y búlgaros para que le ayuden a salvar la cara el día 19 en la reunión del partido comunista.



LA FOTO INDISCRETA
HONORES A UN FANTASMA



Hay una calle que, según muestra, está dedicada a un fantasma llamado Belalcázar, del cual no sabemos nada...

Obra Sindical "Educación y Descanso"

Demostrada plenamente la eficacia de los cursos anteriores celebrados en Madrid, la Jefatura Nacional de la Obra Sindical...

LOS ESTRENOS

"Cielito lindo"

EN EL CINEMA VALDERREY
Otra vez la revolución, eterno vivero del cine mejicano y filón que nunca se acaba de explotar...

LORENZO PEREZ
Muy recientemente hemos presenciado un caso similar y esto nos obliga a llamar la atención...

EL CENSO AGRARIO

será reflejo de nuestra situación agraria...

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 5, 7, 45 y 10,30 Acontecimiento cinematográfico...

A 23 pasos de Baker Street

CineScope - Technicolor con Van Johnson y Vera Miles...

TEATRO PRINCIPAL

HOY: Continúa desde las cinco Richard Widmark y J. Cobb en LA TRAMPA...

CINE BARRUECO

HOY: 4,30, continua - FEMINA Sensacional programa...

MUJERES CULPABLES

(Solo para mayores) CINEMASCOPE Un film Metro Goldwyn Mayer...

Junta Sindical Provincial de Becas de Zamora
Convocatoria de becas del Curso Escolar 1962-63, para estudios en la Universidad Internacional de Estudios Sociales "Pro Deo" de Roma

A fin de desarrollar el acuerdo establecido entre la Delegación Nacional de Sindicatos y la Universidad Internacional de Estudios Sociales "Pro Deo", creando siete becas de estudio...

NOTAS DE MI BLOC

Los certámenes literarios

Los premios literarios se están poniendo a la orden del día. La epidemia contagia a todo el mundo...

PROGRAMA DE TV

- PROGRAMA DE SOBREMESA
02.00.-Carta de ajuste. Presentación 02.17.-Séptimo arte.

El curso en la Escuela de Cinematografía

Se inauguró el domingo por el Ministro de Información
Madrid.-El próximo domingo, día 11, tendrá lugar la inauguración del nuevo curso académico...

CINEMA VALDERREY

HOY: Continúa desde las cinco GRAN EXITO CON EL FORMIDABLE PROGRAMA...

CIELITO LINDO

Resita Quintana - Luis Aguilar

LA BELLA LOLA

HOY: A las 5, 7, 45 y 10,30 ÚLTIMO DIA!

LOS COMANCHEROS

JOHN WAYNE - STUART WHITMAN - CINEMASCOPE

LA BOLSA
COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

Cotizaciones en Madrid
Madrid, 8.-Cotizaciones de la Bolsa:
Deudas del Estado.-Interior, 99; Exterior, 105,50 -0,50; Amortizable...

En Bilbao

Bilbao, 8.-Cotizaciones de la Bolsa.
FONDOS PÚBLICOS.-Interior cuatro por ciento, 98,25; Amortizable cuatro por ciento, noviembre, 1951, 105; Ayuntamiento de Bilbao...

ACCIONES

Bancarias.-Exterior, 615; Central, 950-4; Banesto, 1.004-6; Hispanoamericano, 872-5; Ibérico, 690-1; Mercantil, 430; Popular, 647-3; Rural, 325-5.

Comentarios

PEQUEÑAS BAJAS EN TODOS LOS SECTORES, INCLUSO EL BANCARIO
Madrid, 8.-Hoy no ha variado el signo de la Bolsa. Los cambios han seguido flojos y se registraron pequeñas bajas en todos los sectores, incluso los bancarios...

En Barcelona

Barcelona, 8.-La jornada de Bolsa de hoy ha mostrado las nuevas intenciones de la de ayer, con propensión a la baja, que ha llegado hasta el sector bancario...

FLOJEDAD EN LA BOLSA BARCELONESA

Barcelona, 8.-La sesión de Bolsa de hoy transcurrió en un ambiente de flojedad en el corro de acciones. El papel salió en abundancia y el dinero se retuvo...

EL DIA Y EL TIEMPO

Nubosidad con grandes claros
HOY, VIERNES, 9 DE NOVIEMBRE DE 1962
SANTORAL.-La conmemoración de la imagen del Salvador. El Santísimo Cristo de Balaguer, Santas, Eustolia y Sópata...

60 plazas de pilotos de complemento del Ejército del Aire

El Ministerio del Aire ha convocado oposición para cubrir sesenta plazas de pilotos de complemento. Los seleccionados deberán suscribir un compromiso de cuatro años...

Anuncie en este diario

INFORMACION GENERAL

China había dado seguridades sobre el mantenimiento de la línea Mac-Mahón

Nehru pide al Parlamento apoye la proclama de estado de urgencia y la decisión de expulsar de la India a los agresores

Nueva Delhi, 8.—El primer ministro indio, Nehru, ha declarado hoy ante los 510 miembros de la Cámara Baja del Parlamento que la invasión china de la frontera norte de la India es un ejemplo de imperialismo del siglo XVIII.

Admitió Nehru que era perfectamente cierto que la India "no estaba preparada para hacer frente a dos o tres divisiones de chinos que descendieron a la región del paso de Ghagia el 20 de octubre", y dijo que no podía determinar cuántos chinos llevaron a cabo la invasión.

Se añade que Pakistán no está seguro de que la India no vaya a negociar con los chinos. En tal caso Pakistán tendría un nuevo enemigo: China.—Efe.

DETENIDO LIMAYE, ANTIGUO COMUNISTA

Nueva Delhi, 8.—S. K. Limaye miembro independiente de la Cámara Alta india y antiguo comunista, ha sido detenido hoy en su casa en virtud de la ley de detención preventiva que otorga poder al Gobierno para detener a las personas sin necesidad de proceso.

El arresto fue hecho poco antes de que se reuniera el Parlamento en sesión de urgencia para tratar de la disputa fronteriza chino-india.

La Policía india detuvo ayer a más de cuarenta miembros del partido comunista y pertenecientes a un grupo pro chino.—Efe.

EL PARTIDO COMUNISTA INDIO APOYA LA POLÍTICA DEL GOBIERNO

Nueva Delhi, 8.—El profesor Hiru Mukerji, segundo jefe del grupo comunista, durante el debate en la Cámara Baja sobre las medidas que el Gobierno va a tomar frente a la agresión de China comunista, declaró que su partido había proclamado su absoluto apoyo a la política del Gobierno.

Añadió que no podía comprender el motivo que se ocultaba "tras la locura, que se ha apoderado del Gobierno chino".—Efe.

LA LUCHA SE HA REANUDADO A LO LARGO DE LA FRONTERA

Nueva Delhi, 8.—La lucha ha estallado de nuevo a lo largo de la frontera de la India con la China comunista, según informa el Ministerio de Defensa.

Añade el Ministerio que los choques armados se registraron en la zona en que los comunistas chinos hacen presión para tratar de ocupar el centro administrativo de Walong, en la carretera de acceso al Valle de Assam y a los campos petrolíferos de Digboi.

Quinielas premiadas en Zamora

Lista provisional de premios de la octava jornada, de fecha 4 de noviembre actual, correspondiente a la Delegación de Zamora.

PRIMER GRUPO Con premios de cincuenta, treinta y doce acertios, a 38.139,30 pesetas

Bolitos múltiples: De 243 Ap.: 222562 (1-12-61).

SEGUNDO GRUPO Con premios de trece y doce acertios, a 1.304 pesetas

Bolitos de dos columnas: 0074518 (1-0), 0003872 (1-0), 0004028 (1-0), 0031843 (1-0), 0037477 (1-0), 0040051 (1-0), 0061890 (1-0), 0076134 (1-0), 0080516 (1-0), 0087227 (1-0), 0088885 (1-1), 0088890 (1-0), 0082209 (1-0), 0086085 (1-8).

Bolitos múltiples: De 18 apuestas: 156838 (1-7), De 243 apuestas: 222352 (1-10), 222339 (1-10), 222560 (1-11), 222580 (2-22).

TERCER GRUPO Con premios de doce acertios, a 129,30 pesetas

Bolitos de dos columnas: 0008410 0008589 0008706 0008932

Bolitos de seis columnas: 0003766 0003811 0003823 0003842

Bolitos múltiples: De 16 apuestas: 440325 (2), De 16 Ap.: 440325 (2), 441103, 441132 (2), 441144 (2) y 441170 (2).

De 24 Ap.: 180283 y 180290 (2), De 27 apuestas: 266537, 266547, 266553 y 266549 (2).

De 144 apuestas: 201124 (2), De 243 apuestas: 222553, 222554, 222555, 222556, 222557, 222574 (2), 222576 (2) y 222582 (2).

LOS DEPORTES

TRADICION DEPORTIVA ESPAÑOLA

El deporte, como tal, florecido en la Edad Antigua, sobre todo en el mundo griego, decaen casi totalmente en el Medioevo. No hubo deporte, en el sentido estricto del término, durante la época medieval. Hubo, es sí, guerras abundantes, y fue este afán guerrero el que sirvió de estímulo al ejercicio deportivo.

Los juegos españoles tradicionales y, en general, el sentido español del deporte, son de tipo militar. Mientras que para Grecia el deporte fue una expresión de la belleza física, y para Inglaterra una fundamental asignatura formativa, para los españoles, el deporte es un simulacro guerrero. Esto es bueno, hasta cierto punto. Pasado el nivel del equilibrio, la pasión nos hace deportistas defectuosos, porque sustituirnos en la competición el sentido lúdico por el sentido bélico. Esta es cosa que se debe corregir.

Pero, junto a la tradición deportiva española, hay también, y muy fuerte, una tradición anti-deportiva. Nuestra decadencia histórica coincidió con la aparición de un tipo humano anti-deportista. El intrigante-conspirador, generalmente amigo de la oscuridad, del café, del arbitrio exacerbado y nervioso, es lo más opuesto que hay al deportista sano. Como lo es el burgués grisanteo y poco filosófico, amigo de la cápsula y el chamaleo, que sigue existiendo en nuestros pagos, y que contempla las actividades deportivas de los demás con un gesto socarrón, como si se estuviese arrogando una superioridad personal que no posee.

Es cierto que hoy nuestra juventud vive más al aire libre de lo que vivieron nuestros abuelos. De la «Casa de la Troya» a los Juegos Universitarios hay años luz de distancia espiritual. Como la bay de los trabajadores humillados, flacos y tristes de la «Aurora roja» barajaban a los campeones deportivos que se celebran bajo el brazo recio de la bandera sindical. Pero no todo está hecho. España necesita una generación de deportista, capaz de enfrentarse a la oferta del tiempo, con la exigencia, el decoro, el buen ánimo y la fortaleza física con que el atleta se enfrenta a la recta de cien metros. Lo que la historia nos plantea es una competencia que hay que iniciar con aire deportivo, con rigor y con alegría.

Cuando, a través de múltiples vicisitudes históricas, las virtudes de la nobleza fueron convirtiendo en privilegios de la aristocracia, primero, y de los burgueses adinerados, después, estas actividades deportivas se transformaron en juegos selectos, a los que no era dado acceder al pueblo. En cierto modo, este concepto anti-social del deporte se conserva todavía en España y otros países, porque, en ocasiones, la práctica deportiva es costosa, y sólo ciertos grupos prepotentes de la sociedad pueden ejercitarlos.

Esa tradición deportiva española se ha perdido —desde el punto de vista internacional— hasta el punto de que es difícil que, en estos juegos netamente españoles, compitamos con aire victorioso, tal vez con la excepción del arte de la equitación.

BOXEO

Ray "Sugar" Robinson, admirador de Follido

«Me ha prometido que vendrá a verme boxear en España»

Madrid, 8.—Procedente de París, donde venció por k.o. a Vannucci, ha regresado Luis Follido. En la barriada donde vive, Ventas, el campeón español fue recibido con todos los honores.



"SUGAR ROBINSON"

«Estoy satisfehísimo de mi actuación, antes de ir a París, había pensado muy seriamente abandonar el boxeo para dedicarme a los toros. Ahora, en principio, la cosa varía.

«Seguiré boxeando? —Sí, quiero volver a París para cumplir una serie de compromisos y luego intentaré hacerme con el título europeo. El toro lo llevo en la sangre y espero que el año próximo pueda debutar como tal en Barcelona.

En París, tras su gran combate, conoció por vez primera, personalmente, a un campeónísimo: Ray "Sugar" Robinson.

«Le dijo algo? —Me felicitó por mi triunfo y me dijo que la primera vez que boxeara en España vendría a verme a verme.

El boxeador español manifiesta que la mano derecha, que propinara el k.o. a Vannucci, aún le duele. Sin embargo, su rostro no denota ninguna clase de golpes. El triunfador de París está fuerte.—Añfi.

Sancciones de la semana Muña a Puskas por formular reparos al árbitro

Madrid, 8.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado, entre otros, los siguientes acuerdos:

JUGADORES Primera División.—Amonestar y multar a Enrique Mateos Manco (Sevilla C. F.), por pérdida deliberada de tiempo, siendo reiterante.

Imponer multa a Ferenc Puskas Biro (Real Madrid) y Francisco Sampedro Llusma (Mallorca), por formular reparos a decisiones del árbitro.

Segunda División.—Amonestar y multar a Luis Navarro Solves (Real Santander), por juego peligroso.

Imponer multa a Valentín Eabba Ortiz (Ceita), por formular reparos al árbitro.

Clubs.—Imponer sanción económica al Valencia C. F., Real Club Ceita, Deportivo Alavés y Melilla C. F., por incidentes del público con los árbitros.—Añfi.

Veinticuatro partidos y 1.200 pesetas: precio por pegar a un árbitro

Es la sanción que han impuesto a Freixas, jugador del Sans

Barcelona, 8.—El partido Condal-Sans, de Tercera División, que fue suspendido el pasado domingo a finalizar el primer tiempo con ventaja del primero de los dos equipos, a causa de la agresión que sufrió el árbitro, ha sido dado por definitivo con el tanto de 3-0 que reflejaba el marcador en el momento de la suspensión.

El Comité de Competición, además, ha sancionado al jugador sansense agresor, Freixas, con 24 partidos de suspensión y multa de 1.200 pesetas.—Añfi.

Hecho consumado: Seminario, a la Fiorentina

Quince millones para el Zaragoza y cercade cinco para el jugador

Zaragoza, 8.—Se ha recibido un telegrama de la Directiva de la Fiorentina reclamando la presencia en Florencia del jugador zaragozista Juan Seminario, lo que se interpreta como que las negociaciones de traspaso de dicho jugador han llegado satisfactoriamente a su fin.

En consecuencia, Seminario saldrá la próxima madrugada para Italia con el presidente y vicepresidente del club, don Waldo Marco y don Ricardo Calambres, para proceder, en su caso, a la firma del correspondiente contrato.

Se afirma en los medios deportivos que el Zaragoza cobrará quince millones de pesetas y que el jugador fichará por tres temporadas, por cada una de las cuales percibirá un millón seiscientos mil pesetas, pero estos extremos no han tenido confirmación.—Añfi.

Per primera vez en España, fútbol en sala

Se jugará como preliminar, del At. de Madrid-Benfica, de balonmano

Madrid, 8.—El sábado próximo, en el Palacio de los Deportes, se jugará la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Balonmano entre el representante español, Atlético de Madrid, y el campeón portugués Sport Lisboa Benfica.

Dirigirá el encuentro el colega francés Pailhou, auxiliado por jueces de línea y de gol españoles.

Con anterioridad a este partido se jugará entre los equipos del Atlético de Madrid y el Bandeirantes, de Portugal, el primer partido de fútbol en sala que se juega en España.—Añfi.

EVOLUCION FAVORABLE DE LA SITUACION CATALANA

Han cesado las lluvias en Barcelona y su comarca

Barcelona, 8.—La situación de las poblaciones afectadas por las lluvias y temporales de ayer ha evolucionado favorablemente durante la noche, habiendo desaparecido prácticamente el peligro.

Esta mañana amaneció el cielo semicubierto, luciendo el sol a intervalos. Han cesado las lluvias sobre Barcelona y su comarca.

Las noticias que se recibían de los pueblos ribereños de los ríos Llobregat y Besòs, dan cuenta que el nivel de las aguas ha descendido notablemente durante la noche, después de alcanzar el primer nivel máximo, que llegó a rebasar la calzada del puente de la autopista de Castelldefels.

Según comunicaba esta mañana la Jefatura Provincial de Tráfico, se puede circular por todas las carreteras de la provincia, aunque por algunos puntos hay que hacerlo con grandes precauciones.

El servicio de trenes entre Barcelona y Tarrasa sólo se presta hasta Las Fontes, ya que a partir de dicha estación la riada causó importantes destrozos en el tendido de la vía, habiéndola arrastrado en un tramo de unos cien metros. Asimismo, las dificultades que presenta el enlace por carretera entre Las Fontes y Tarrasa han impedido hasta el momento que se establezcan servicios complementarios de autocarril de Las Fontes y Tarrasa.—Cifra.

DOS MUERTOS POR DESPRENDIMIENTO DE BOCAS

Barcelona, 7.—Parece ser que dos personas han resultado muertas al desprenderse gran cantidad de rocas de la montaña de Montjuich sobre una barraca, a consecuencia de reblandecimiento de las tierras por las últimas lluvias caídas.

El alud alcanzó los vecinos, por un matrimonio anciano. Los bomberos han extraído los cadáveres de los moradores.—Cifra.

GRANDES INUNDACIONES EN EL NOROESTE DE ITALIA

Roma, 8.—Las persistentes y copiosas lluvias caídas en el noroeste de Italia han producido grandes inundaciones y las aguas han cortado las carreteras y líneas férreas, anegando pueblos enteros.

Hasta el momento las inundaciones han producido tres muertos y muchas personas han tenido que salvarse de las aguas subiendo a los tejados de las casas en Narzole, al desbordarse el río Tanaro. También se encuentra casi sumergido el pueblo de Dogliani.—Efe.

SITUACION ANGUSTIOSA EN EL ROSELLON

París, 8.—No es menor que en Cataluña la angustia de las poblaciones del Rosellón, donde, si la situación no es catastrófica, sí inquieta a los habitantes y autoridades de varias poblaciones en las que las aguas han cortado carreteras, destruido puentes, inundado barrios enteros y cuyas pérdidas se elevan ya a centenares de millones, si bien no ha habido que lamentar víctimas.

Tres carreteras nacionales francesas—Arlés-sur-Tech y Prats de Molle, Volle de Tet, Elne, Argeles-sur-Mer y Banyuls—están cortadas, además de otras de menor importancia. La ciudad de Prats de Molle está prácticamente aislada.—Efe.

EL VIENTO ARRANCA LOS TEJADOS DE CINCUENTA CASAS EN CHAMONIX

Chamonix (Francia), 8.—Vientos huracanados en la región del Mont Blanc han arrancado los tejados de cincuenta casas de la zona de Chamonix y han producido diversos desperfectos a otras ciento cincuenta.

Se cree que unos diez mil árboles han sido arrancados de cuajo, interceptando un trayecto de ocho kilómetros de la línea ferroviaria y la carretera principal de Chamonix.

Los daños se calculan en unos 800.000 nuevos francos.

Por otra parte, las lluvias torrenciales en la Francia central han aumentado el caudal de los ríos de forma alarmante. La lluvia también ha producido grandes daños en toda la Riviera.—Efe.

LA FIESTA NACIONAL ECOS TAURINOS

En toda España se están celebrando festivales taurinos, cuyos ingresos se destinan a engrasar la suscripción para los damnificados de las inundaciones en la provincia de Barcelona.

Donde haya una calamidad pública, los toreros españoles y la Cruz Roja están siempre dispuestos para aliviar las situaciones difíciles del prójimo.

Unos y otra son dignos de todo encomio por su aemplar comportamiento.

En un festival taurino celebrado hace pocos días en Ronda, presenciados por televisión, además del festejo, un acto simpático, digno de comentario favorable a ambos estados.

Antonio Ordóñez brindó la muerte de su novillo a Victoriano Valencia, y éste correspondió brindando el suyo a Ordóñez. Con esto parece ser que se firmó un armisticio.

Si cuando dos hombres se enfrentan con cualquier motivo surgen dos amigos que en vez de envenenar la cuestión buscan el apaciguamiento, se evitan muchas situaciones rencorosas.

No hablamos caído en la cuenta de que los toros podían conseguirse de mayor tamaño con sólo dejarlos ocho o diez días en los corrales de la plaza donde han de lidiarse.

Esto nos lo hemos aprendido por pura casualidad con motivo de la suspendida corrida de seis toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, que debía matar "El Cor-

reos y el desarrollo de España tampoco puede concebirse sin tener en cuenta la tarea social, económica, técnica y política del urbanismo.

El plan general de Madrid supone un esfuerzo muy importante y será un gran paso del urbanismo. Los objetivos marcados el año 1939 han venido cumpliéndose y ahora, con este otro plan, podremos cubrir la segunda etapa, fundamental para la vida de Madrid. Estamos en un momento de desarrollo de los planes que las provincias españolas han redactado.

Ahí están, si no, los de Barcelona, Valencia, que llegará a ser una extraordinaria ciudad.—Sevilla y otras tantas provincias. Los planes que están en estudio llegan a sesenta y serán aprobados sucesivamente.

Por otra parte, es una satisfacción que el "Día del Urbanismo" se celebre en el Ministerio de la Vivienda, que en estos momentos se halla embarcado en la política del suelo y en el de construcción de viviendas. Creo que con la colaboración de todos podremos crear esa conciencia que han pedido los señores Cort y Fonseca en la opinión pública en torno al urbanismo.

Cerró el acto el subsecretario, don Blas Tello, quien se congratulaba de que el "Día Universal del Urbanismo" se haya celebrado en el Ministerio de la Vivienda, que se dedica a resolver los problemas de urbanismo, vivienda y arquitectura.

Boletín informativo de cotizaciones PERAS Y MERCADOS

San Vicente de la Barquera

Como siempre por estas fechas, y con las fuertes marejadas propias de este tiempo, se han visto nuestras playas cubiertas por ese «oro negro» que tanto soluciona la inactividad pesquera.

Se recoge la impresión de que este año se observa más abundancia que en los anteriores, y ello se comprueba por la gran actividad que existe, ya que todos los espacios libres que hay en la villa se van almorzando por estas algas para su consumo. A la recogida de ellas, no solamente se dedica la población marinera, sino que incluso se desplazan de los pueblos inmediatos.

Tude'a de Navarra

Signa en todo su apogeo la recolección del maíz que también este año es abundantísimo y se paga muy bien.

La perspectiva de la siembra de cereales no puede ir mejor, así que ya está casi todo sembrado, porque con los medios que hoy cuentan los agricultores se hace la siembra en sequía y mejor que antiguamente; como además el tiempo ha ido bastante húmedo, pues niel sobre hojuelas.

AGRICULTOR:

No se te piden sacrificios, ni se te exige esfuerzo alguno. Sólo se solicita de ti una mínima colaboración: contesta la verdad al Agente censal.

VICENTE MAYORAL

# PULSO DE LOS DIAS PAPELES Y RECUERDOS

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

Se ha dicho que la memoria, la de los hombres modernos, es una memoria de papel. Si no confiamos a los papeles la mayor parte de recuerdos y vivencias, como se dice ahora, ¿qué sería de ellos? El tiempo los aventaría y el olvido acabaría por sepultarlos, porque, además, necesitamos hacer sitio para las nuevas impresiones. Así como podría decirse que el recuerdo ocupa lugar, también resulta indispensable olvidar, porque de lo contrario, las experiencias dolorosas nos angustiarían antes del fin que la Providencia nos haya reservado.

A quienes por gusto, por dedicación o por vicio guardamos montones de papeles escritos, sin ninguna capacidad para ordenarlos, el revolver entre ellos nos causa gran desazón. A veces, no sabemos bien lo que vamos buscando, si algún texto que nos interesa, cualquiera de las notas dispersas que hemos tomado ocasionalmente para nuestros escritos, el programa de un acto en el que participamos o del que fuimos testigo, alguna carta o una invitación a habernos con un amigo desaparecido. Este es el caso a que quiero referirme y que no tiene que ver con el recuerdo familiar y cotidiano de la persona querida que perdimos, sino que constituye un hallazgo conmovedor, lleno, a veces, de consuelo y en otras ocasiones de remordimiento.

De repente, entre las cuatro paredes de una habitación, al conjuro de un simple papel, de una carta, se levantan los años que pasaron, los seres que nos acompañaron o nos ayudaron a vivir, con los que dialogamos y a los que debemos determinadas emociones de amistad. Un día preferí aquel papel, aquella carta, se dejó sobre una mesa y fue a parar poco después a un cajón, confundida con otros escritos propios y ajenos. No podríamos sospechar que, pasado el tiempo, se convirtiese en una acusación fierca que nos hace darnos cuenta de la ligereza con que frecuentemente tratamos a los demás.

La muerte de una persona nos enfrenta de una vez y por entero con su vida y su destino. Nos obliga también a considerarlo con generosidad, que es, sin duda, la mejor forma de la justicia. Es verdad que, a veces, sólo cuando ha desaparecido una persona se habla bien de ella, según la expresión usual. Pero esto, que puede apreciarse como ruidal humana, posee otra cara y otra dimensión: la de la añoranza de todo cuanto se pierde y el consiguiente reconocimiento de sus valores, que se hace más doloroso porque no podemos ya rectificar. La presunta generosidad de quien sobrevive, significa también, a mi juicio, que sólo la muerte nos hace mejores y nos otorga una cierta perfección, especialmente al que se va para siempre.

A la persona desaparecida no podemos devolverle nada de nuestro afecto o de nuestra admiración, así como tampoco nos es dado apreciar con nuevos matices al ser único que se fue. El recuerdo entonces se encarga de crear perfiles más duraderos. Pérdida irreparable, como suele decirse y con cuánto sentido. Pero todo ello hace también que pretendamos ahondar en aquella existencia que, precisamente cuando terminó, empieza a preocuparnos más. En efecto, puede ocurrir que en vida no hayamos reparado en tal o cual persona, que no la hayamos estimado debidamente o que en nuestra relación con ella

hayamos pecado de negligencia. ¡Hay tantas cosas y tantos seres que nos requieren y nos preocupan! Tal vez somos injustos con algunos y, en cambio, concedemos nuestra atención e incluso nuestra pasión a otros que quizá no lo merezcan. Otras veces regalamos nuestra amistad y vamos aplazando sus demostraciones como si en cada momento pudiésemos recuperarla de golpe y ponernos sentimentalmente al día, por así decirlo.

Al morir alguien, advertimos que aquella existencia no había entregado su secreto, pues toda persona, por insignificante que parezca, encierra en sí tantas y tan variadas significaciones, tal cúmulo de esencias humanas, que nunca podrán agotarse para nuestro conocimiento. Tenemos inmediatamente la sensación penosa de que nuestra frívola indiferencia o nuestro mezquino y aturdido quehacer ha deshecho algo valioso o, al menos, ha ignorado una manera de ser única de la que si quisiéramos poder dar una impresión remota y menos, por supuesto, una idea cabal. ¡Podemos retener tan pocas cosas de cuanto nos rodea! ¡Trabajamos tan de prisa el olvido! ¡Tenemos tan escasa capacidad para adueñarnos de la significación de una vida! La vida que ya dejó de serlo nos solicita con un sentido que siempre permanecerá oculto a nuestros ojos o que se nos revelará al todo.

Lo que vive interesa menos. Aquí late algo de ese fondo perenne de nostalgia de que tanto se habló. Hasta a nuestros enemigos les reconocemos virtudes y talentos e incluso les echamos de menos. Jamás se sabe bien cuántos seres que parecen estorbarnos y herirnos nos ayudan verdaderamente a vivir y componer asimismo la trama más o menos positiva y fecunda de nuestra conducta. Muchas malas pasiones y bastantes oposiciones de los demás son únicamente el revés de otras llenas de comprensión, todas las cuales al final dan consistencia al destino.

Las relaciones con los amigos que viven pueden ser reajustadas, pero si dejan de existir, esto resulta imposible. Quedamos entonces como deudores de algo inefable. Quizá la víspera de su muerte nos haya fatigado o irritado en algunos casos aquella misma persona a la que ahora interrogamos con el interés y con la gravedad de que somos capaces, cuando ya no puede respondernos. Nos sorprendimos con aquel simple conocido distraído e impacientes y ahora nos damos cuenta de que ya forma parte de nuestra propia vida, de que pertenece a la memoria honda y cordial. Aquel hombre ha existido y se nos antoja que sólo nosotros podemos dar testimonio de ello. Y he aquí que hemos presenciado vaga y distraídamente la singularísima existencia. Por jóvenes que seamos, se nos ha muerto algún amigo. Apenas empezamos a vivir, comienzan a morirnos los seres a quienes queremos, llevándose también el testimonio acaso más fiel y comprensivo de nuestra propia alma. Cuando va dicho se me ocurre al encontrar casualmente, entre mis papeles, una carta de mi amigo el poeta Carlos Salomón, muerto en plena juventud. Conociendo al autor de «Sed» y de «La Orilla», se comprendía que era una de esas criaturas elegidas por Dios para el dolor y la sensibilidad. Su verso sonaba con una pureza lírica excepcional; poemas delgados y serenos, atravesados de presentimientos.

(PYRESA)

## Esto explica muchas cosas

# Aumenta el turismo en España a mayor ritmo que en cualquier otro país

## Dentro de pocos años el cetro de la primacía turística pasará de manos italianas a manos españolas

Roma.—A poco que se analicen, sin pasar de la superficialidad, las causas y factores que han hecho posible el indudable y brillante "milagro económico", nos encontramos ramos inmediatamente con dos fuentes de riqueza muy considerables. La una se llama Mattei. La otra se llama turismo. La política de Mattei desde la presidencia del ENI, acompañada por un fructífero éxito en las negociaciones petrolíferas y en la búsqueda y hallazgo de metales en diversos lugares de Italia, ha sido un elemento que ha contribuido de modo y en medida muy importantes al desarrollo económico de la Italia de la postguerra. Toda la gran aventura Mattei ha sido siempre tema querido de la prensa italiana, pero la vida y la obra de este hombre, sin duda excepcional, a quien todos llaman ingeniero, aunque nunca obtuvo otro título académico que el de perito mercantil, ha sido ahora recordada y subrayada, precisamente cuando su reactor particular se ha estrellado, incendiado y hecho añicos un minuto antes de su aterrizaje, por causas que todavía no han podido ser aclaradas.



Esta está basada en una "contribución" media de dos mil quinientas pesetas por turista, y hay que reconocerles a los italianos bastante arte y gracia para sacar del bolsillo de los visitantes en poco tiempo esas 25.000 libras equivalentes a las 2.500 pesetas: basta un día de hotel, un par de platos de "spaghetti" en una buena "trattoria" y unas localidades para el teatro. Y todavía quedan de añadidura la seda natural, la paja de Florencia y el cristal de Murano.

Pero si el presente turístico de Italia es muy halagüeño, el porvenir no se presenta igualmente rosado en proporción con el incesante incremento del turismo. Las cifras del ministro Folchi necesitan ser sometidas a prudentes redimensiones si las ponemos en cotejo con los índices del incremento turístico en otros países, y muy especialmente con los de España.

EXTRAORDINARIO AVANCE ESPAÑOL  
Esto es lo que ha hecho posible este un periódico muy poco amigo de reconocer a España

ninguna clase de progreso, pero que en esta ocasión se ha dejado llevar más del impulso de echar sombras sobre el optimismo gubernativo que del hábito de silenciar la creciente salud de la economía española. Según tales estadísticas, año tras año Italia pierde terreno respecto de otros países de Europa en lo que se refiere al ritmo de desarrollo del turismo. Veamos los índices de incremento de 1958, 1959 y 1960:

- 1958: España, 12,7 por 100; Austria, 12 por 100; Alemania occidental, 4,4 por 100; Italia, 1,3 por 100. Italia, como se ve, figura en el cuarto puesto.
- 1959: Francia, 24 por 100; Austria, 21,4 por 100; España, 16,7 por 100; Suiza, 11,3 por 100; Italia, 7,5 por 100; Italia, aun aumentando el índice de incremento, pasa del cuarto al quinto puesto.
- 1960: España, 45,7 por 100 (record impresionante de desarrollo); Francia, 11,2 por 100; Alemania occidental, 9,7 por 100; Suiza, 7,4 por 100; Austria, 7,3 por 100; Italia, 5,8 por 100. Italia va descendiendo el índice de incremento y pierde un nuevo puesto en la clasificación estadística.

No dispongo de las cifras exactas de 1961, pero durante tal año Italia descendió todavía al índice 5,5 por 100, mientras que España mantiene su primer puesto, muy destacada sobre los demás países en desarrollo turístico.

Si las cifras absolutas son, todavía hoy, favorables a Italia, un somero estudio estadístico de nuestra que las cifras relativas le son adversas, en relación con Francia, con Austria, con Suiza. Fero sobre todo, con relación a España. No resulta demasiado aventurado predecir que dentro de muy pocos años el cetro de la primacía turística, en manos italianas desde casi los primeros años de la postguerra, pasará a manos españolas.

JAIME CAMPANY



la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICION de PASO

# La vida: actualidad y reportaje

## LOS MERCADOS DE "LES HALLES", TAN INDISPENSABLES A PARIS COMO LA SORBONNA

### Sacos de patatas, coles y zanahorias en torno a pabellones de frutas y quesos

### Un mundo "a lo Zola" en torno a una zona de picaresca

Desde la Sorbonna hasta les Halles hay poca distancia, apenas diez minutos de marcha. Tampoco en el cuerpo humano, vientre y cerebro, se alejan en la talle limitada por la coronilla y la planta. La diferencia de estos centros se manifiesta ya en la posición, alta, contra el cielo, como una aguja gótica, la cabeza del hombre se tiene en la parte superior conteniendo en la frente la suma de sus posibilidades as-



gares que complete esta situación en los tiempos, es decir, sobre el sitio que les Halles han conservado siempre después de la época de emperadores, los detalles no nos importan ni las hipótesis, cuenta habida de lo poco que se sabe, a ciencia cierta, sobre el París galorromano y del hecho histórico de las primeras grandes invasiones, en el siglo III. Olvidada la existencia del "mercado romano" (si lo hubo), en

entre los montones de coles, las pilas de sacos de zanahorias, de judías verdes, llegamos al pabellón de las frutas. Todo frutas. ¡Qué lindo! Montones de vivos colores, los inconfundibles amarillos de limones, los metros y metros de rojos tomates, el verde pálido con las manzanas, los plátanos colgados que parecen miles de lámparas, al fin, ¡qué cantidad! Justo al lado, el lugar de las flores y luego las plantas verdes. Detrás, las legumbres; más allá el queso (hay más de 200 clases de queso en Francia). Por aquí hay seis pabellones. Del otro lado hay cuatro: la carne, los mataderos, la "volaille" (aves), etcétera.

En invierno, de noche, aquí hace mucho frío y a las tres de la madrugada, cuando la mayoría de los "forts des halles" (así se les denomina de costumbre a los mercados que llevan esta vida) han concluido sus transacciones, es de rigor ir a tomar el tinto con patatas fritas y un bisteaek a punto que a cualquiera de nosotros alcanzaría para tres comidas. O, como dije antes, la famosa "gratinée" con una enorme cantidad de su queso rallado, convertido en hilos dentro del caldo humeante. ¡Cuidado!, si uno no está iniciado en este manjar porque, desde luego, hay que echarle el diente con preocupación y mucha, si uno no quiere ahorrarse no de un árbol, más sólo las curdas vocales con estas cintas decticas de queso de Gruyere. Ciertos de estos "bistrot", donde se come magníficamente, cuentan con muy selecta clientela que acude después del teatro o de una larga charla con amigos a terminar "la soirée" con la tal sopa o unos caracoles de Borgoña que en ningún sitio se encuentran mejor que aquí.

Pues ya lo veis; el mismo Zola, humanista también, pero de una realidad humana más concreta que abstracta, al componer su ciclo de Les Rpuqon-Macquart, historia natural y social de una familia bajo el segundo imperio, en treinta y tres tomos, dedica dos volúmenes iniciales a la más fisiológica de las realidades de la vida. Este "document humain" se titula "Le Ventre de Paris".

Desde la una y media de la mañana muchos pies y manos ejecutan un ritmo acostumbrado. El gran trajín de les Halles acaba de dar comienzo. Hay que ver la cantidad de camiones repletos de legumbres, de coches viejos o nuevos, llenos de frutas, de enormes carros frigoríficos cargados de corderos, vacas, cerdos prendidos en los pinchos como banderas (de la batalla de cada día) o amontonados como castillos en ruinas. Todo este mundo exviviante, animal o vegetal, baja a toda velocidad por el Boulevard Saint-Germain en plena noche, a la luz de los faroles, bajo un claro o bajo la lluvia cogedora... directo hacia la Plaza de Chatelet para llegar hasta los bordes de las famosas "Halles de París". Y aquí, entonces, empieza una vida nocturna fascinante por su agitación febril, su argot verde, su reputada "gratinée" (sopa de cebolla con queso de Gruyère) y sus eternas anécdotas.

Los que vienen desde el campo o las fincas a vender cada noche sus productos a los distribuidores son obligados también a cambiar de atmósfera: del sol pasan a la semioscuridad de las lámparas eléctricas, y mientras que descansan en su cama el devorador de sus ventas, ellos trabajan sin tregua esperando que venga el día para irse, a su vez, al lecho. Si nos introducimos en ese escenario, a las tres de la madrugada, nos encontramos con todo un barrio de París donde apenas podemos hacernos camino entre los camiones, los carritos de mano, los montones aquí y allá de coliflores o tomates, los niños que duermen entre dos sacos de patatas, los hombres o mujeres sentados en el "trottoir" y, sobre todo, los trabajadores que cruzan rápidos como flechas gritando sus interjecciones habituales, discutiendo, plantados en grupos en medio de la calle. Y no hay quien les haga moverse para pasar. Discuten a voz en cuello para rebajar los cien francos o tener un cajón de más. Uno, que ha vis-

to una canasta de lechugas, grita: "Eh, ¡la lechuga! ¿A cuánto me la deja?" —Ya te lo he dicho, 500 francos. —Y si te compro dos". —Pues mil. —Te doy 800 y está bien". —Bueno, vamos por 900. El último que habla tenía prisa sin duda: asunto de tomarse su tinto con un par de salchichas y patatas fritas.

Abriéndonos paso entre la fila de coches que adelantan por etapas, más lentos que un niño, andando

En les Halles, de noche, la picaresca halla su nido caluroso y de día los pintores su inspiración. ¡Qué callecitas! ¡Qué tipos de caras gordas, rollizas, narices largas, ojos redondos, las camisas a cuadros y el pantalón de terciopelo "rapé"! Se tienen de pie, fumando o charlando, delante de las casas altas y estrechas, de tantos colores, con vientre gordo de mujer embarazada, a veces mantenidas con palos por el peligro de la vejez! De un balcon a otro hablan las caseras. ¿De qué hablan? Del plato de carne en salsa que está cocinándose perfumando toda la calle o de la "Mimi" que han visto ayer con el Julio debajo de una puerta cochera besándose a las once de la noche.

¡Y qué historia, qué "comméragés" (chismorreo), cuántos celos y rencores se encienden y se apagan en esta hormiguera! Pero también ¡cuánta fraternidad!, ¡cuánta ayuda el uno al otro, qué calor humano! Y los niños de seis a siete años escuchan, observan, espían, y están al tanto de todo como en cualquier barrio semejante del mundo. Así se despiertan y luego, cuando les llega su hora en el tinglado saben vivir y trabajar sin necesidad de aprendizaje. A veces, estos niños ayudan a las viejitas a recoger, por la madrugada, una zanahoria, o un par de patatas, lo que sea; hojas de col, tomates abandonados por los suelos, en fin, residuos. Y ellas les concocen, uno por uno, y saben cuál es el que va al colegio muy regular, a las ocho y media en punto, y cuál es el que siempre llega tarde porque sus padres no se ocupan bastante del muchacho.

De día se parece el mercado a cualquier barrio comerciante, aunque, eso sí, deja ver las lucillas de la noche. Una noche más truculen-

ta, más agitada, más típica y colorada y que uno no puede imaginarse si no ha vivido la experiencia de aventurarse a las tres de la mañana, terminando por entrar "Au chien qui fume" o "Au Grand Coit" a tomar su "gratinée".

CARLOS EDMUNDO DE ORY  
(Exclusiva de PYRESA)



ta, más agitada, más típica y colorada y que uno no puede imaginarse si no ha vivido la experiencia de aventurarse a las tres de la mañana, terminando por entrar "Au chien qui fume" o "Au Grand Coit" a tomar su "gratinée".

## A LA HORA DEL CAFÉ

### CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

dic. Artículo. 10: Vacca de dos años; 11: Onda.

SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Peco. Osop. 2: Ocaba. Asilo. 3: Ram. Ramo. Ec. 4: Osar. Tarado. 5: Soroc. Seb. 6: Emanado. 7: Rop. Domas. 8: Oda-vac. Pino. 9: So. Izar. Nos. 10: Aci-do. Alada. 11: Peto. Orop.

VERTICALES.—1: Poroso. Osap. 2: Acaso. Doce. 3: Camarera. It. 4: Ob. Removido. 5: Ar. Capazo. 6: At. Ca. 7: Amasar. Ra. 8: Osodrop. Lo. 9: Sí. Abominar. 10: Oled. Anodo. 11: Poco. Esosap.

### JEROGLIFICO

SUSPENDIÓ LAS VACACIONES PORQUE...

TRA JO

UNO

TA GI

PLANTIGRADO

Solución al último jerooglífico: MONTO DE PRISA Y CORRIENDO